PHAÙP UYEÅN CHAÂU LAÂM

# QUYEÅN 2

***Thieân thöù 2:* TAM GIÔÙI**

Tam giôùi coù hai loaïi: Moät laø Töù chaâu. Hai laø chö Thieân.

# THUYEÁT MINH TÖÙ CHAÂU

Töù chaâu coù möôøi phaàn: Thuaät yù, Hoäi danh, Ñòa löôïng, Sôn löôïng, Giôùi löôïng, Phöông thoå, Thaân löôïng, Thoï löôïng, Y löôïng, Öu lieät.

***Thöù nhaát:*** PHAÀN THUAÄT YÙ

Xeùt raèng: Tam giôùi yeân vò, luïc ñaïo phaân chia. Tinh thoâ khaùc veû, khoå laïc khoâng ñoàng. Xem taän ngoïn nguoàn, khoâng lìa hai chöõ saéc taâm. Kieån nghieäm cöùu caùch, chaúng coù gì ngoaøi sinh dieät. Sinh dieät luaân hoài, chính thò voâ thöôøng. Saéc taâm aûnh huyeãn, aáy laø goác khoå. Theá neân, kinh Nieát Baøn thí duï vôùi Ñaïi haø, kinh Phaùp Hoa so saùnh vôùi Ñaïi traïch. Thaùnh nhaân môû ñöôøng giaùc ngoä, döøng böôùc laïi ñeå quay veà. Mau mau vöôït khoûi Tam giôùi, daàn daàn böôùc sang Thaäp ñòa. Tìm toøi baûn theå cuûa theá gian, gaëp ñuùng thôøi tieát môùi sinh ra. Vuøi daäp qua bao tai kieáp, cuoái cuøng trôû laïi hö khoâng. Caùi goïi laø thoï ngaén, nghóa laø coù thoï daøi. Coù daøi môùi hieän roõ nghóa cuûa ngaén.

Than oâi! Hö khoâng chaúng thaáy, neân giôùi haïn thaät voâ cuøng. Theá giôùi bao la, neân coù thieân hình vaïn traïng. ÔÛ ñaáy, Ñaïi thieân do Phaùp vöông thoáng laõnh, Tieåu thieân ñöôïc Phaïm vöông ñieàu haønh. Tu-di laø choã Ñeá-thích cö truù. Thieát vi laø thaønh trì cuûa chö Thieân. Ñaïi haûi laø vöïc lôùn cuûa taùm phöông, nhaät nguyeät laø ñeøn ñuoác cuûa boán höôùng. Ñoâng ñaûo quaàn sanh, haân hoan xem ñaáy laø nhaø. Nhung nhuùc vaïn vaät, chaúng nghó ñeán choã ñaøy ñoïa! Ñaém giöõa tuïc maø xem, chæ laø lôøi vieãn voâng vu khoaùt. Laáy ñaïi ñaïo ñeå xeùt, chính laø vieäc gaàn guõi taác gang.

Theá gian suøng thöôïng Chaâu coâng, Khoång Töû coù coâng san ñònh ñieån phaàn, nhöng hai vò Thaùnh aáy luaän baøn veà vuõ truï, öùc ñoaùn khoâng noåi! Dòch goïi Huyeàn thieân, voán ñaët teân cho coõi thaâm u. Trang noùi Thöông

thieân, chæ gaàn maøu nhìn töø xa vaäy. Do ñoù, keû doát caû tin, baûo: “Trôøi xanh nhö ngoïc”. Nho só döïa saùch, noùi: “Trôøi ñen nhö sôn”. Xanh, ñen thaät khaùc bieät, hieåu sai laïc cuõng gioáng nhö nhau. Nho doát daãu chaúng ñoàng, khoâng bieát gì, ñeàu chæ laø moät! Môùi hay, ñôøi toân kính teân Trôøi maø khoâng raønh chaân töôùng. Haù bieát ñöôïc veû traùng leä cuûa coõi Luïc duïc, söï quang minh cuûa choán Thaäp phaïm ñeán möùc naøo? Than oâi! Hieän traïng vuûa Tam giôùi coøn chaúng ai hay. Khoâng nghó ñeán dieäu lyù, ñöông nhieân gaùc boû.

Thieát töôûng caùc kinh ñieån Ñaïi thöøa ñaõ noùi nhieàu veà “khoâng” saâu xa: Tìm toøi caùc kinh Tröôøng A-haøm, Laâu Thaùn, noùi veà theá giôùi, maø vaên chöông uyeân baùc, keä taùn raát nhieàu, roát laïi, cuõng khoù nghieân cöùu. Nay chæ choïn loïc nhöõng ñieàu thieát yeáu, ñaïi löôïc, coát neâu cao choã thaâm vieãn maø thoâi.

***Thöù hai:*** PHAÀN HOÄI DANH

Theo caùc kinh Tröôøng A-haøm vaø Khôûi Theá noùi: “Giöõa trung taâm boán chaâu laø nuùi Tu-di, phía ngoaøi nuùi naày coù taùm ngoïn nuùi khaùc bao boïc chung quanh. Döôùi chaân nuùi Tu-di laø bieån lôùn, saâu taùm vaïn boán ngaøn do tuaàn. Beân caïnh taùm ngoïn nuùi laø bieån lôùn, phaàn tröôùc roäng taùm ngaøn do tuaàn, trong coù nöôùc taùm coâng ñöùc. (Theo luaän Thuaän Chaùnh Lyù noùi: moät laø ngoït, hai laø maùt, ba laø dieäu, boán laø nheï, naêm laø trong, saùu laø khoâng hoâi, baûy laø khoâng raùt hoïng, taùm laø uoáng roài khoâng ñau buïng). Cöù theá, bieån heïp daàn. Ñeán döôùi chaân ngoïn nuùi thöù baûy, bieån coøn roäng moät ngaøn hai traêm naêm möôi do tuaàn. Phía ngoaøi roäng voâ bôø beán. Ngoaøi bieån naøy coøn coù ngoïn nuùi khaùc, töùc laø nuùi Ñaïi Thieát Vi bao boïc chung quanh vaø maët trôøi maët traêng ngaøy ñeâm luaân phieân nhau soi saùng thieân haï boán phöông, goïi laø moät quoác ñoä. Laáy moät quoác ñoä naày laøm ñôn vò, ñuû moät ngaøn nuùi Thieát Vi bao quanh xong, goïi laø moät Tieåu thieân theá giôùi. Laïi ñuû moät ngaøn nuùi Thieát Vi bao quanh xong, goïi laø moät Trung thieân theá giôùi. Töø soá Trung thieân naøy, laïi ñuû moät ngaøn nuùi Thieát Vi bao quanh xong, goïi laø moät ñaïi thieân theá giôùi. Trong ñoù, treân nuùi Chuùa cuûa boán chaâu ñeàu coù gaén maët trôøi maët traêng soi chieáu. Thaäm chí soá ñænh nuùi cuûa Ñaïi thieân theá giôùi nhieàu ñeán vaïn öùc”. (Xöa noùi traêm öùc laø tính sai).

Thaønh thì cuøng haønh, hoaïi thì cuøng hoaïi, ñeàu laø coõi do moät ñöùc hoùa Phaät thoáng laõnh, goïi laø Tam thieân ñaïi thieân theá giôùi, hieäu laø Ta Baø theá giôùi. Chính goác tieáng Phaïm goïi laø Taùt Ha theá giôùi. Theo kinh Töï Theä Tam Muoäi noùi: “Ta Ha theá giôùi (Tieáng Haùn laø Nhaãn giôùi, laø do ngöôøi ôû ñaây baûn tính cöông cöôøng, gaëp chuyeän khoù nhaãn nhuïc neân goïi laø nhaãn) coù ñöùc Phaät teân Naêng Nhaân thoáng laõnh moät coõi bao la goïi laø

Tam giôùi goàm coù: moät laø Duïc giôùi, hai laø Saéc giôùi, ba laø Voâ saéc giôùi. Tröôùc tieân laø Duïc giôùi. Coù boán loaïi duïc: moät laø tình duïc, hai laø saéc duïc, ba laø thöïc duïc, boán laø daâm duïc. Thöù hai laø Saéc giôùi. Coù hai loaïi Saéc giôùi: moät laø tình duïc, hai laø saéc duïc. Thöù ba laø Voâ saéc giôùi thì chæ coù tình duïc. Trong Duïc giôùi coù boán loaïi vöøa noùi treân, vì duïc maïnh, saéc yeáu, neân goïi laø Duïc giôùi. Trong Saéc giôùi thöù hai, vì saéc maïnh, duïc yeáu, neân goïi laø Saéc giôùi. Trong Voâ saéc giôùi thöù ba, saéc heát, duïc yeáu, neân goïi laø Voâ saéc giôùi”. (Theo kinh Hoa Nghieâm, bieän luaän veà Tam thieân ñaïi thieân theá giôùi voán coù nhieàu loaïi. ÔÛ ñaây khoâng caàn phaûi thuaät laïi röôøm ra).

***Thöù ba:*** PHAÀN ÑÒA LÖÔÏNG

Theo kinh Hoa Nghieâm noùi: “Tam thieân ñaïi thieân theá giôùi, vì voâ löôïng nhaân duyeân maø thaønh. Hôn nöõa, nhö theá giôùi nöông töïa vaøo thuûy luaân, thuûy luaân döïa vaøo phong luaân, phong luaân laïi nöông töïa vaøo khoâng luaân. Khoâng luaân khoâng nöông töïa vaøo ñaâu. Coøn chuùng sinh chòu nghieäp löïc neân theá giôùi an truï”. Bôûi theá, luaän Trí Ñoä noùi: “Tam thieân ñaïi thieân theá giôùi ñeàu nöông töïa vaøo phong luaân ñeå laøm neàn taûng”. Hôn nöõa, kinh Taân Phieân Boà Taùt Taïng noùi: “Vì chö Phaät thaønh töïu ñöôïc trí tueä baát khaû tö nghò neân bieát ñöôïc caùc töôùng cuûa möa gioù. Bieát ñöôïc theá gian coù côn gioù lôùn teân OÂ-loâ-baùc-ca, bieát ñeán chuùng sinh vì coù giaùc quan neân ñeàu bò côn gioù lôùn naày lay ñoän, côn gioù naày öôùc löôïng cao ñeán ba caâu loâ xaù. ÔÛ treân côn gioù naày, trong khoâng trung laïi coù côn gioù goïi laø Vaân phong luaân, noåi leân, côn gioù naày öôùc löôïng cao ñeán naêm caâu loâ xaù. ÔÛ treân côn gioù naày, trong khoâng trung laïi coù côn gioù goïi laø Chieâm baïc ca, noåi leân, côn gioù naày öôùc löôïng cao ñeán möôøi du thieän na. ÔÛ treân côn gioù naày, trong khoâng trung laïi coù côn gioù noåi leân, goïi laø Khuyeån taùc phöôïc ca, côn gioù naøy öôùc löôïng cao ñeán ba möôi du thieän na. Laïi treân côn gioù naøy, giöõa khoâng trung coøn coù côn gioù noåi leân, goïi laø Khöù lai, côn gioù naøy öôùc löôïng cao ñeán boán möôi du thieän na. Nhö theá, naøy Xaù- lôïi-töû, laàn löôït xoay leân ñeán saùu vaïn taùm ngaøn caâu ñeâ töôùng cuûa phong luaân, Nhö Lai giaùc ngoä ñaïo voâ thöôïng, döïa vaøo ñaïi trí tueä ñeàu bieát heát taát caû. Naøy, Xaù-lôïi-töû! Phong luaân ôû treân cuøng teân laø Chaâu bieán. Treân ñoù laø choã thuûy luaân nöông töïa. Nöôùc naøy öôùc löôïng cao ñeán saùu möôi taùm öùc du thieän na, laø choã theá giôùi aáy nöông töïa. Ñaát cuûa theá giôùi aáy cao ñeán saùu möôi taùm ngaøn du thieän na. Naøy, Xaù-lôïi-töû, treân ñaát aáy öôùc löôïng coù moät Tam thieân ñaïi thieân theá giôùi”. Vaû laïi, kinh Laâu Thaùn noùi: “Ñaát naày saâu hai möôi öùc vaïn daëm. Döôùi coù kim tuùc cuõng saâu hai möôi öùc vaïn daëm. Döôùi coù kim cöông cuõng saâu hai möôi öùc vaïn daëm. Döôùi

coù nöôùc giôùi haïn saâu taùm möôi öùc vaïn daëm. Döôùi nöôùc coù gioù lôùn voâ cuøng, saâu ñeán naêm traêm hai möôi öùc vaïn daëm. Treân ñaây coù saùu taàng. Boán taàng tröôùc laø ñòa luaân, taàng thöù naêm laø thuûy luaân, taàng thöù saùu laø phong luaân”. Kinh Kim Quang Minh noùi: “Ñaát naây saâu moät ngaøn saùu vaïn taùm ngaøn do tuaàn. Döôùi coù kim sa. Kim sa chính laø kim tuùc. Döôùi coù kim cöông ñòa. Giaûi thích raèng: “Phong luaân tröôùc kieân coá khoâng theå huûy hoaïi. Coù löïc só Ñaïi laïc na duøng chaøy kim cöông ñaùnh vaøo laøm cho chaøy vôõ maø phong luaân khoâng heà hö hao. Löïc só Ñaïi laïc na aáy laø ñeä töù Phaïm vöông coù söùc na la dieân. Ñaáy cuõng laø söùc cuûa Phaät thaân, cuõng goïi laø phong luaân na la dieân. Treân phong luaân naày coù thuûy luaân. Theo kinh Laäp Theá thì thuûy luaân naày saâu ñeán moät traêm möôøi ba vaïn do tuaàn, keùm hôn phong luaân ba möôi taùm vaïn do tuaàn. Vì nghieäp löïc cuûa chuùng sinh neân nöôùc naày khoâng chaûy ñi ñöôïc. Gioáng nhö aên khoâng tieâu, khoâng vaøo ruoät ñöôïc vaäy. Laïi gioáng nhö boà chöùa gaïo beân trong, ngoaøi ñem buoät chaët. Thuûy luaân cuõng theá, vì ngoaøi coù gioù giöõ laïi, khoâng cho chaûy ñi. Nhö theá gian quaäy bô laøm söõa, söùc gioù naày thoåi thuaän chieàu. Nöôùc naày bieán thaønh kim thuûy, saâu ñeán moät traêm möôøi ba vaïn do tuaàn. Khi ñaõ eâm thaém thaønh kim thuûy chæ coøn saâu ñöôïc taùm möôi vaïn do tuaàn. Soá ba möôi ba vaïn do tuaàn giaûm bôùt thuoäc veà kim ñòa. Kim ñòa naày töø ít hoùa thaønh nhieàu, neân daøy ñeán möôøi hai laïc na. Moãi laïc na coù möôøi vaïn do tuaàn. Kim ñòa naày coù hai chieàu ngang doïc ñeàu baèng nhau”.

***Thöù tö:*** PHAÀN SÔN LÖÔÏNG

Nay döïa vaøo trong moät coõi Tam thieân ñaïi thieân theá giôùi, ñeàu coù chö Phaät hieän thaân giaùo hoùa, hieän thaân giaùng sinh, hieän thaân sinh dieät, chæ ñöôøng töù Thaùnh, môû loái luïc phaøm. Öôùc chöøng trong moät quoác ñoä boán phöông thieân haï, töùc laø coõi ñöôïc moät vaàng nhaät nguyeät luaân phieân soi chieáu, ôû giöõa coù nuùi Toâ Meâ Loâ ngöï trò. (Ñôøi Ñöôøng hieän nay dòch laø nuùi Dieäu cao xöa goïi laø nuùi Tu-di, coøn goïi laø Meâ löu, cuõng goïi laø nuùi Di laâu. Ñeàu hôi laàm caû). Nuùi naày cao ba traêm ba möôi saùu vaïn daëm, do boán loaïi baûo vaät taïo thaønh. Maët Ñoâng baèng vaøng, maët Nam baèng löu ly, maët Taây baèng baïc traéng, maët Baéc baèng pha leâ. Giöõa roán bieån cuõng saâu ba traêm ba möôi saùu vaïn daëm, nöông töïa treân kim luaân, nhö kinh Khôûi Theá noùi: “Döôùi chaân nuùi Tu-di, coù taùm lôùp nuùi khaùc. Lôùp nuùi ñaàu tieân teân laø Khö Ñeà La, cao boán vaïn hai ngaøn do tuaàn, treân maët cuõng roäng nhö theá, do baûy loaïi baûo vaät taïo thaønh. Giöõa hai ngoïn nuùi Tu-di vaø Khö Ñeà La laø khoaûng caùch roäng taùm vaïn boán ngaøn do tuaàn, coù chu vi roäng voâ löôïng. Ngoaøi nuùi Khö Ñeà La, coøn coù nuùi khaùc laø Y Sa Ñaø La, cao hai vaïn moät

ngaøn do tuaàn, treân maët cuõng roäng nhö theá, do baûy loaïi baûo vaät taïo thaønh. Khoaûng caùch giöõa hai nuùi naày laø boán vaïn hai ngaøn do tuaàn, coù chu vi roäng voâ löôïng. Ngoaøi nuùi Y Sa Ñaø La, coøn coù nuùi khaùc laø Du Caøn Ñaø La, cao moät vaïn hai ngaøn do tuaàn, treân maët cuõng roäng nhö theá, do baûy loaïi baûo vaät taïo thaønh. Khoaûng caùch giöõa hai nuùi naày laø hai vaïn moät ngaøn do tuaàn, coù chu vi roäng voâ löôïng. Ngoaøi nuùi Du Caøn Ñaø La, coøn coù nuùi khaùc laø Thieän Kieán, cao saùu ngaøn do tuaàn, treân maët cuõng roäng nhö theá, do baûy loaïi baûo vaät taïo thaønh. Khoaûng caùch giöõa hai nuùi naày laø moät vaïn hai ngaøn do tuaàn, coù chu vi roäng voâ löôïng. Ngoaøi nuùi Thieän Kieán, coøn coù nuùi khaùc laø Maõ Ngöu Ñaàu, cao ba ngaøn do tuaàn, treân maët cuõng roäng nhö theá, do baûy loaïi baûo vaät taïo thaønh. Khoaûng caùch giöõa hai ngoïn nuùi naày laø saùu ngaøn do tuaàn, coù chu vi roäng voâ löôïng. Ngoaøi nuùi Maõ Ngöu Ñaàu, coøn coù nuùi khaùc laø Ni Daân Ñaø La, cao moät hai traêm do tuaàn, treân maët cuõng roäng nhö theá, do baûy loaïi baûo vaät taïo thaønh. Khoaûng caùch giöõa hai nuùi naày laø hai ngaøn boán traêm do tuaàn, coù chu vi roäng voâ löôïng. Ngoaøi nuùi Ni Daân Ñaø La, coøn coù nuùi khaùc laø Tyø Na Da Ca, cao saùu traêm do tuaàn, treân maët cuõng roäng nhö theá, do baûy loaïi baûo vaät taïo thaønh. Khoaûng caùch giöõa hai nuùi naày laø moät ngaøn hai traêm do tuaàn, coù chu vi roäng voâ löôïng. Ngoaøi nuùi Tyø Na Da Ca, coøn coù nuùi khaùc laø Chöôùc Ca La (ñôøi Tuøy goïi laø nuùi Luaân Vi, töùc laø nuùi Thieát Vi), cao ba traêm do tuaàn, treân maët cuõng roäng nhö theá, do baûy loaïi baûo vaät taïo thaønh. Khoaûng caùch giöõa hai nuùi naày laø saùu traêm do tuaàn, coù chu vi roäng voâ löôïng. Phía treân baøy boá caùc nuùi khaùc, ôû giöõa laø bieån nöôùc. Treân maët bieån coù caùc loaïi hoa Öu baùt la, Baùt ñaàu ma, Caâu maâu ñaø, Boân traø lôïi ca vaø caùc loaïi höông thôm phuû ñaày. Caùch nuùi Chöôùc Ca La moät khoaûng khoâng xa, coù moät khoaûng ñaát troáng, phuû ñaày coû xanh töùc laø bieån nöôùc. Phía Baéc bieån nöôùc naøy, coù caây chuùa teân Dieâm-phuø. Chu vi thaân caây ñeán baûy möôi do tuaàn, reã caây aên saâu vaøo ñaát ñeán hai möôi moát do tuaàn. Thaân caây cao ñeán moät traêm do tuaàn, ñeán noãi caønh laø phuû kín boán phía roäng ñeán naêm möôi do tuaàn”. Kinh Tröôøng A-haøm noùi: “Giöõa choã ñaát troáng cuûa nuùi naày coù bieån lôùn teân laø Uaát Thieàn Na. Döôùi bieån naày laø ñöôøng cuûa Chuyeån luaân vöông, roäng möôøi hai do tuaàn. Hai beân ñöôøng coù baûy lôùp töôøng, baûy lôùp lan can, baûy lôùp löôùi, baûy lôùp haøng caây bao boïc trang hoaøng, do baûy loaïi baûo vaät taïo thaønh. Khi Chuyeån luaân vöông xuaát hieän ôû coõi Dieâm- phuø-ñeà, nöôùc töï nhieân ruùt maát, con ñöôøng baèng phaúng hieän ra. Caùch bieån khoâng xa, coù nuùi teân Uaát Thieàn Na. Caùch nuùi naày khoâng xa, laïi coù nuùi khaùc teân laø Kim Bích. Qua khoûi nuùi naày, laïi coù nuùi khaùc teân Tuyeát Sôn, ngang doïc roäng naêm traêm do tuaàn, cuõng saâu naêm traêm do tuaàn.

Giöõa nuùi Tuyeát Sôn laø nuùi Baûo Sôn, cao hai möôi do tuaàn. Choùp nuùi Tuyeát Sôn moïc cao moät traêm do tuaàn, treân ñænh coù ao A naäu ñaït, ngang doïc roäng naêm möôi do tuaàn. Nöôùc ao maùt meû, trong treûo, khoâng dô baån. Bôø ao do baûy loaïi baûo vaät taïo thaønh. Döôùi ñaùy ao ñoïng ñaày caùt vaøng. Ao coù loaøi hoa lôùn nhö baùnh xe, cuoáng hoa lôùn nhö oå xe, cuoáng hoa tieát nhöïa traéng nhö söõa, ngoït nhö maät. Phía Ñoâng cuûa ao coù soâng Caêng Giaø, töø mieäng Traâu phaùt nguoàn, theo naêm traêm soâng nhoû ñoå vaøo bieån Ñoâng. Phía Nam cuûa ao coù soâng Taân Ñaàu, töø mieäng sö töû phaùt nguoàn, theo naêm traêm soâng nhoû ñoå vaøo bieån Nam. Phía Taây cuûa ao coù soâng Baùc Xoa, töø mieäng Ngöïa phaùt nguoàn, theo naêm traêm soâng nhoû ñoå vaøo bieån Taây. Phía Baéc cuûa ao coù soâng Tö Ñaø, töø mieäng Voi phaùt nguoàn, theo naêm traêm soâng nhoû ñoå vaøo bieån Baéc”. Theo saùch Taây Quoác truyeän cuûa Phaùp sö Huyeàn Trang noùi: “Naèm giöõa trung taâm cuûa chaâu Thieäm Boä laø ao A na baø ñaùp ña (ñôøi Ñöôøng ngaøy nay dòch laø Voâ nhieät, xöa goïi laø ao A naäu ñaït laø sai, naèm taïi phía Nam Höông Sôn, phía Baéc Ñaïi Tuyeát Sôn, chu vi taùm traêm daëm. Bôø soâng ñöôïc trang hoaøng baèng vaøng baïc, löu ly, pha leâ. Coù caùt vaøng traûi ñaày, soùng xanh laáp lanh nhö göông soi. Do coù nguyeän löïc voâ bieân, Boà taùt Thaäp Ñòa hoùa thaân laøm Long vöông, ñeán cö nguï ôû nôi naày, ñem doøng nöôùc trong laønh maùt meû cung caáp cho chaâu Thieäm Boä. Bôûi theá, ôû phía Ñoâng cuûa ao, töø mieäng Traâu baïc phaùt nguyeân soâng Caêng Giaø (xöa goïi laø soâng Haèng haø, coøn goïi Haèng Giaø laø sai), chaûy moät voøng quanh ao, roài ñoå vaøo bieån Ñoâng Nam. ÔÛ phía Nam cuûa ao, töø mieäng Voi vaøng phaùt nguyeân soâng Tín Ñoä (xöa goïi soâng Taân Ñaàu laø sai), chaûy moät voøng quanh ao, roài ñoå vaøo bieån Taây Nam. ÔÛ phía Taây cuûa ao, töø mieäng Ngöïa löu ly phaùt nguyeân soâng Phöôïc Soâ (xöa goïi soâng Baùc Xoa laø sai), chaûy moät voøng quanh ao, roài ñoå vaøo bieån Taây Baéc. ÔÛ phía Baéc cuûa ao , töø mieäng Sö töû pha leâ phaùt nguyeân soâng Tyû Ña (xöa goïi soâng Tö Ñaø laø sai), chaûy moät voøng quanh ao, roài ñoå vaøo bieån Ñoâng Baéc. Coù ngöôøi baûo: “Chaûy ngaàm töø döôùi maët ñaát roài ñoå ra nuùi Tích Thaïch, töùc laø soâng Tyû Ña. Ñoù laø nguoàn soâng cuûa Trung Quoác vaäy”. Baáy giôø chöa coù Chuyeån luaân vöông xuaát theá, chaâu Thieäm Boä chæ coù boán caùi chuû teå. Phöông Nam laáy voi laøm chuû, neân naéng aám thích hôïp cho loaøi voi. Phöông Taây laáy baûo vaät laøm chuû, neân bôø bieån ñaày baûo vaät. Phöông Baéc laáy ngöïa laøm chuû, neân giaù laïnh hôïp vôùi loaøi ngöïa. Phöông Ñoâng laáy ngöôøi laøm chuû neân hoøa hôïp ñoâng ñuùc. Theá neân nöôùc laáy voi laøm chuû thì noân noùng, hieáu hoïc, raønh reõ thuaät laï. Nôi aáy baûo vaät laøm chuû thì khoâng coù leã nghóa, coi troïng cuûa caûi. Coõi laáy ngöïa laøm chuû thì baûn tính hung baïo, taøn nhaãn hieáu saùt. Ñaát laáy ngöôøi laøm chuû thì phong tuïc thuaàn haäu,

nhaân nghóa saùng toû. Xeùt taäp quaùn cuûa boán caùi chuû teá, thì phöông Ñoâng cao hôn heát: Nhaø ôû môû cöûa veà höôùng Ñoâng. Ban ngaøy nhìn veà höôùng Ñoâng cuùng baùi. Ñaát laáy ngöôøi laøm chuû thì toân kính nhaø vua. Thuaàn phong myõ tuïc, ñaïi khaùi nhö theá. Veà maët leã nghóa quaân thaàn treân döôùi, nghi thöùc phaùp ñoä, vaên chöông, ôû ñaát laáy ngöôøi laøm chuû, chaúng nöôùc naøo hôn. Veà maët giaùo hoùa caùch taåy taâm giaûi nghieäp, thoaùt ly sinh dieät luaân hoài, ôû nöôùc laáy voi laøm chuû, xem ra coù chuû tröông hôn. Taát caû ñieàu naày ñöôïc vieát thaønh kinh ñieån, ban boá khaép ngöôøi thoâng keû doát, taäp taønh hoïc roäng chuyeän xöa nay, khaûo cöùu tinh töôøng chuyeän kieán thöùc. Theá thì, ñöùc Phaät xuaát hieän ôû phöông Taây, chaùnh phaùp truyeàn baù sang Ñoâng ñoä. Phieân dòch sai aâm, noùi naêng laàm tieáng. Sai aâm thì maát nghóa, laàm tieáng thì traùi lyù. Cho neân môùi baûo raèng: “Caàn nhaát phaûi minh ñònh danh töø. Chuû yeáu traùnh khoûi sai laàm vaäy”.

Hôn nöõa, kinh Khôûi Theá noùi: “Trong cung A Naäu Ñaït coù ngoâi ñeàn naêm coät. Long vöông A Naäu Ñaït thöôøng xuyeân cö truù ôû ñaây. Phaät baûo: “Vì sao laïi goïi laø A Naäu Ñaït? Coù nghóa laø gì?”. Taát caû Long vöông cuûa coõi Dieâm-phuø-ñeà naày ñeàu coù ba ñieàu hoaïn naïn. Chæ coù Long vöông A Naäu Ñaït khoâng bò ba ñieàu hoaïn naïn naày. Ba ñieàu hoaïn naïn gì?

+ Moät laø heát thaûy caùc Long vöông ñeàu bò gioù noùng, caùt noùng thoåi chaïm vaøo mình, thieâu ñoát da thòt, thieâu ñoát ñeán taän xöông tuûy, gaây neân khoå naõo. Chæ coù Long vöông A Naäu Ñaït khoâng bò hoaïn naïn nhö theá.

+ Hai laø heát thaûy Long cung ñeàu bò gioù döõ noåi leân, thoåi maïnh vaøo cung, laøm bay maát aùo quyù coù gaén baûo vaät, loä ra mình roàng, gaây neân khoå naõo. Chæ coù Long vöông A Naäu Ñaït khoâng bò hoaïn naïn nhö theá.

+ Ba laø heát thaûy Long vöông, moãi vò ñeàu ôû trong cung cuøng vui thích. Boãng chim Kim sí lôùn bay vaøo moå caén, hoaëc naûy caùch muoán aên thòt Long vöông, khieán cho Long vöông khieáp sôï, thöôøng oâm khoå naõo. Chæ coù Long vöông A Naäu Ñaït khoâng bò hoaïn naïn nhö theá.

Neáu chim Kim sí chuùa naøo naûy yù muoán bay vaøo Long cung laøm haïi, seõ bò cheát lieàn. Vì theá, môùi goïi laø A Naäu Ñaït. A Naäu Ñaït nghóa laø khoâng phieàn naõo (ñôøi Taàn dòch). Phaät baûo Tyø-kheo: “Beân maët Tuyeát Sôn coù thaønh teân laø Kim Tyø Ly. Phía Baéc thaønh coù baûy ngoïn nuùi Ñen. Phía Baéc nuùi Ñen coù Höông Sôn. Trong nuùi thöôøng coù tieáng aâm nhaïc ca muùa, haùt xöôùng. Nuùi coù hai hang ñoäng. Ñoäng thöù nhaát teân laø Heát, ñoäng thöù hai teân laø Kheùo Heát, do baûy loaïi baûo vaät laøm thaønh, meàm maïi thôm tho töïa aùo trôøi. Chuùa thaàn aâm nhaïc Caøn Thaùt Baø coù naêm traêm nhaïc coâng tuøy tuøng, thöôøng ôû taïi ñaây”. Vaû laïi, luaän Thuaän Chaùnh Lyù noùi: “Trong boán chaâu, chæ rieâng chaâu Thieäm Boä coù chieác gheá kim cöông, treân cao

ñeán ñaát, döôùi töïa vaøo kim luaân. Caùc vò Boà taùt chöùng ñöôïc toái haäu phaùp thaân, saép böôùc leân quaû vò Voâ thöôïng Boà ñeà, ñeàu ngoài leân noù. Phaùt khôûi kim cöông ñònh, duøng voâ dö y vaø höõu dö y cuõng nhö taát caû löïc kieân coá khaùc ñeå giöõ chaët chieác gheá naày”. Laïi nöõa, kinh A Tröôøng Haøm noùi: “Phaät baûo Tyø-kheo: “Coù boán vò thieân thaàn cuûa Töù ñaïi. Laø boán vò naøo? Moät laø Ñòa thaàn, hai laø Thuûy thaàn, ba laø Phong thaàn, boán laø Hoûa thaàn. Trong Töù ñaïi naày, moãi ñaïi ñeàu coù ñaày ñuû caû Töù ñaïi”. Theá neân, Ñòa thaàn naûy ra aùc kieán, noùi: “Trong Ñòa khoâng coù Thuûy, Hoûa, Phong!” Baáy giôø Ta bieát ñöôïc vong nieäm cuûa Ñòa thaàn naày, lieàn ñeán baûo raèng: “OÂng thöôøng naûy sinh voïng nieäm, baûo raèng trong Ñòa khoâng coù Thuûy, Hoûa, Phong chaêng?” Ñòa thaàn traû lôøi: “Thaät söï trong Ñòa khoâng coù Thuûy, Hoûa, Phong!” Baáy giôø, Ta lieàn baûo raèng: “OÂng ñöøng naûy sinh voïng nieäm maø noùi theá naøy: Trong Ñòa khoâng coù Thuûy, Hoûa, Phong! Taïi sao nhö theá? Trong Ñòa voán coù Thuûy, Hoûa, Phong. Chaúng qua, vì Ñòa nhieàu hôn, neân ñöôïc mang teân Ñaïi Ñòa ñaáy thoâi”. Phaät baûo Tyø-kheo: “Ta giuùp cho Ñòa thaàn aáy tröø boû aùc kieán, chæ giaùo lôïi laïc ñeå chöùng ñöôïc phaùp nhaõn thanh tònh. Trong Thuûy coù Ñòa, Hoûa, Phong. Trong Hoûa coù Ñòa, Thuûy, Phong. Trong Phong coù Ñòa, Thuûy, Hoûa. Song Ñaïi ñaàu tieân noùi treân coù thaønh phaàn nhieàu hôn, neân ñöôïc mang teân ñaáy thoâi!”.

***Thöù naêm:*** PHAÀN GIÔÙI LÖÔÏNG

Theo luaän Laäp Theá A-tyø-ñaøm noùi: “Ngoaøi bieån raát maën, coù nuùi teân laø Thieát Vi, ngaäp trong nöôùc saâu ba traêm möôøi hai do tuaàn röôõi, noåi leân khoûi maët nöôùc cuõng cao nhö theá, beà maët cuõng roäng nhö theá, chu vi ba möôi saùu öùc moät vaïn 3naêm möôi do tuaàn. Töø ranh giôùi phía Nam Dieâm-phuø-ñeà ñeán nuùi Thieát Vi xa ba öùc saùu vaïn saùu traêm saùu möôi ba do tuaàn. Töø trung taâm Dieâm-phuø-ñeà ñeán trung taâm Ñoâng Phaát-vu-ñaõi xa ba öùc saùu vaïn saùu traêm do tuaàn. Töø trung taâm Dieâm-phuø-ñeà ñeán trung taâm Taây Cuø-da-ni xa ba öùc saùu vaïn saùu traêm do tuaàn. Töø ranh giôùi phía Baéc Dieâm-phuø-ñeà ñeán Baéc Uaát-ñôn-vieät xa boán öùc baûy vaïn baûy ngaøn naêm traêm do tuaàn. Töø bôø bieån ôû chaân nuùi Thieát Vi ñeân taän cuøng haûi phaän phía Taây cuûa nuùi Thieát Vi öôùc löôïng xa khoaûng hai möôi öùc hai ngaøn taùm traêm hai möôi laêm do tuaàn. Chu vi haûi phaän cuûa nuùi Thieát Vi laø möôøi saùu öùc taùm ngaøn boán traêm baûy möôi laêm do tuaàn. Töø ñænh nuùi Tu-di naày ñeán ñænh nuùi Tu-di kia xa möôøi hai öùc ba ngaøn boán traêm naêm möôi do tuaàn. Töø trung taâm nuùi Tu-di naày ñeán trung taâm nuùi Tu-di kia xa möôøi hai öùc taùm vaïn ba ngaøn boán traêm naêm möôi do tuaàn. Töø chaân nuùi Tu-di naày ñeán chaân nuùi Tu-di kia xa möôøi hai öùc ba ngaøn möôøi laêm

do tuaàn. Taát caû ñieàu naày laø do ñöùc Phaät baûo. (Theo kinh Tröôøng A-haøm noùi: “Dieâm-phuø-ñeà coù laõnh thoå ngang doïc roäng baûy ngaøn do tuaàn. Taây Cuø-da-ni coù laõnh thoå ngang doïc roäng taùm ngaøn do tuaàn. Ñoâng Phaát-vu- ñaõi coù laõnh thoå ngang doïc roäng chín ngaøn do tuaàn. Baéc Uaát-ñôn-vieät coù laõnh thoå ngang doïc roäng möôøi ngaøn do tuaàn).

***Thöù saùu:*** PHAÀN PHÖÔNG THOÅ

Tìm toøi ôû caùc saùch Ñòa lyù, con ngöôøi voán khaùc bieät, khoâng gioáng nhau. Toång quaùt coù hai loaïi ngöôøi: Moät laø phaøm, hai laø Thaùnh. Neáu theo ñòa phöông maø noùi, thì coù boán gioáng ngöôøi, goïi laø ngöôøi cuûa boán coõi theá giôùi. Neáu theo choã ôû maø noùi, trong boán coõi theá giôùi goàm coù boán ngaøn leû taùm choã, thì coù boán ngaøn leû taùm gioáng ngöôøi. Neáu chæ xeùt moät coõi Dieâm-phuø-ñeà maø noùi, thì nhö kinh Laâu Taùn baûo: “Coù ba möôi saùu nöôùc lôùn, gioáng ngöôøi cuõng cuøng soá naày”. Neáu xem caùc luaän khaùc, thì coù hai ngaøn naêm traêm nöôùc nhoû, gioáng ngöôøi cuõng nhö vaäy. Hôn nöõa, trong töøng nöôùc moät, coù ngaàn naøy gioáng ngöôøi: Hoà, Haùn, Khöông, Loã, Man, Di, Sôû, Vieät. Moãi gioáng ngöôøi, tuøy theo moâi tröôøng ñòa lyù dò bieát maø coù hình daïng khaùc nhau, khoâng theå noùi heát ra ñaây. Do ñoù, kinh Laâu Thaùn coù noùi: “Chuûng toäc cuûa coõi Nam Dieâm-phuø-ñeà naày sai bieät, goàm coù saùu ngaøn boán traêm gioáng ngöôøi”. Nhöng chæ noùi gom toång soá, khoâng keå rieâng teân cuûa moãi gioáng ngöôøi. Kinh Tröôøng A-haøm noùi: “Phaät baûo Tyø-kheo: “Boán coõi theá giôùi naày coù taùm ngaøn theá giôùi bao quanh beân ngoaøi. Laïi coù bieån lôùn bao quanh taùm ngaøn theá giôùi aáy. Laïi coù nuùi Ñaïi Kim Cöông bao quanh bieån lôùn aáy. Ngoaøi nuùi Ñaïi Kim Cöông naøy, coøn coù nuùi Ñaïi Kim Cöông thöù hai. Khoaûng caùch giöõa hai nuùi naày saâu xa thaâm thaúm. Duø thieân thaàn nhaät nguyeät coù uy löïc vó ñaïi, cuõng khoâng theå ñem aùnh saùng soi chieáu taän taùm coõi ñòa nguïc lôùn aáy ñöôïc!”

Thöù nhaát laø noùi veà nöôùc Baéc Uaát-ñôn-vieät. Theo kinh Tröôøng A- haøm noùi: “Theá giôùi phía Baéc nuùi Tu-di laø nöôùc Uaát-ñôn-vieät, coù laõnh thoå raát vuoâng, ngang doïc roäng moät vaïn do tuaàn. Maët ngöôøi cuõng vuoâng vöùc gioáng nhö ñòa hình ôû ñaáy. Coù caây chuùa lôùn teân laø Am Baø La, chu vi baûy do tuaàn, cao 1 traêm do tuaàn, caønh laù che kín boán phía naêm möôi do tuaàn. Nöôùc aáy coù nhieàu nuùi non, ao taém, hoa quaû toát töôi, voâ soá chim choùc ca hoùt. Ñaát sinh coû möôït, ngaû veà phía höõu, maøu xanh luïc bieác nhö loâng chim khoång töôùc, thôm tho ngaøo ngaït nhö muøi Baø sö, dòu daøng nhö taám aùo trôøi. Ñaát ôû ñaáy meàm maïi, co daõn ñöôïc. Laáy chaân daãm xuoáng, luùn saâu boán taác, giôû chaân leân, ñaát laïi troài leân nhö cuõ. Maët ñaát laïi baèng phaúng, nhö loøng baøn tay, khoâng coøn choã cao thaáp. Boán phía cuûa nöôùc coù

boán ao A Naäu Ñaït, ngang doïc roäng moät traêm do tuaàn, bôø ao do baûy loaïi baûo vaät taïo thaønh. Coù boán doøng soâng xuaát phaùt töø boán ao naày, roäng ñeán möôøi do tuaàn. Treân maët soâng chim choùc hoøa ca. Ñaát aáy khoâng coù hang saâu khe hieåm, caây coái gai goùc khoå sôû, cuõng khoâng coù muoãi moøng ñoäc haïi, trong ñaát thuaàn ñaày caùc loaïi baûo vaät. AÂm döông ñieàu hoøa, boán muøa thuaän tieän, thaûo moäc sinh soâi. Khoâng coù muøa ñoâng reùt buoác, muøa haï oi noàng. Ñaát aáy luoân sinh ra gioáng luùa cho gaïo coù caùm töï nhieân. Khoâng troàng maø moïc, khoâng coù voû traáu, nhö chuøm hoa traéng muoát. Troâng gioáng nhö thöùc aên treân Trôøi Ñao lôïi, coù ñuû höông vò ngon laønh. Ñaát aáy cuõng luoân coù loaïi noài töï nhieân. Coù loaïi chaâu quyù baùu teân laø Dieäm quang. Ñem chaâu ñaët döôùi noài, khi côm chín thì aùnh saùng cuûa chaâu töï taét, khoâng caàn cuûi löûa, khoâng phí söùc ngöôøi. Ñaát aáy coù caây teân laø Khuùc cung, caønh laù saép lôùp, trôøi möa khoâng thaám nöôùc. Trai gaùi ôû ñaáy thöôøng nghæ ngôi döôùi taùn caây naøy. Laïi coù caây Höông cao baûy möôi daëm, hoa quaû toát töôi. Ñeán khi quaû chín, voû töï nhieân nöùt, muøi höông bay ra. Hoaëc coù caây lôùn cao saùu möôi daëm, hoaëc coù caây cao naêm möôi daëm, caây nhoû chæ cao naêm daëm. Ñeán khi quaû chín, voû töï nhieân nöùt, tuoân ra caùc loaïi aùo quaàn, hoaëc tuoân ra caùc loaïi trang söùc, hoaëc tuoân ra caùc loaïi ñoà duøng, hoaëc tuoân ra caùc loaïi thöùc aên. Ñoâi khi ñuøa giôõn treân soâng, coù caùc loaïi thuyeàn baèng baûo vaät. Khi ngöôøi daân ôû ñaáy muoán vaøo trong nöôùc taém röûa noâ ñuøa, lieàn côûi y phuïc boû laïi treân bôø. Cheøo thuyeàn ra giöõa doøng soâng, rong chôi thoûa thích. Xong xuoâi, reõ nöôùc leân bôø, gaëp ñöôïc aùo quaàn, maëc laáy töï nhieân. Ngöôøi leân tröôùc maët tröôùc, keû leân sau maët sau, khoâng caàn tìm ñuùng aùo quaàn cuûa mình. Sau ñoù, ñeán beân caây Höông, caây lieàn cong xuoáng, ngöôøi aáy laáy tay choïn löïa nhaïc khí, leân daây vaø caát tieáng haùt du döông, hoøa theo tieáng ñaøn maø ñi vaøo vöôøn thöôûng thuùc vui thuù. Ñaát aáy vaøo nöõa ñeâm, Long vöông A Naäu Ñaït thöôøng hay cho noåi leân caùc ñaùm maây thanh tònh bao quanh theá gian, roài ñoå xuoáng côn möa ngoït ngaøo, baèng khoaûng thôøi gian vaét xong baàu söõa boø meï, ñem nöôùc taùm coâng ñöùc töôùi thaám chan hoøa. Nöõa ñeâm veà saùng, baàu trôøi trong suoát, khoâng coù maây che. Maët bieån noåi leân laøn gioù maùt meû, thoåi nheï vaøo ngöôøi, khieán toaøn thaân khoan khoaùi. Ñaát aáy ñöôïc muøa, nhaân daân thònh vöôïng. Neáu caàn aên uoáng, laáy gaïo thieân nhieân cho vaøo noài, ñem chaâu Dieäm quang ñaët vaøo phía döôùi. Khi côm vöøa chín, aùnh saùng cuûa chaâu töï taét. Coù ngöôøi tìm thaáy, töï nhieân laáy aên. Chuû nhaân naèm yeân, côm khoâng bao giôø heát. Neáu chuû nhaân ngoài daäy, côm seõ heát lieàn. Côm aáy tinh khieát ngon laønh, nhö chuøm hoa traéng muoát, muøi vò thôm tho töïa thöùc aên treân caùc coõi Trôøi, khoâng sinh ra beänh taät. Söùc löïc ñaày ñuû, nhan saéc vui töôi, khoâng chuùt

heùo moøn. Con ngöôøi ñaát aáy, thaân hình dung maïo gioáng nhau, khoâng theå phaân bieät. Neùt maët cuûa ngöôøi lôùn, troâng chöøng nhö ngöôøi Dieâm-phuø-ñeà vaøo tuoåi hai möôi. Ngöôøi ôû ñaáy, raêng moïc ñeàu ñaën, traéng tinh, khoâng hôû. Toùc xanh hoe ñoû, khoâng dính buïi baëm, ruû xuoáng taùm loùng tay, xoøa ngang chaân maøy, khoâng ngaén khoâng daøi. Ngöôøi ôû ñaáy, khi noåi loøng duïc, nhìn say ñaém ngöôøi nöõ, roài laëng leõ boû ñi. Ngöôøi nöõ bieát yù, ñi theo ñeán choã vöôøn caây. Neáu ngöôøi nöõ thuoäc haøng baø con ruoät thòt vôùi cha meï cuûa ngöôøi nam thì khoâng theå haønh daâm ñöôïc, caây khoâng uoáng cong ñaäy taøn laù laïi. Moãi ngöôøi laëng leõ boû ñi. Neáu khoâng thuoäc haøng thaân thích baø con, caây Khuùc cung lieàn cong mình ñaäy taøn laù laïi. Hai beân töï do hoan laïc trong moät hai ngaøy, coù khi leân ñeán baûy ngaøy, roài hôø höõng boû nhau ra ñi. (Luaän Laäp Theá A-tyø-ñaøm noùi: “Ngöôøi chaâu Baéc khoâng hoûi vôï, khoâng röôùc daâu, khoâng mua baùn. Khi ngöôøi nam muoán laáy vôï, nhìn say ngöôøi nöõ. Khi ngöôøi nöõ muoán ngöôøi nam, cuõng phaûi nhìn say ngöôøi nam. Neáu khoâng thaáy ñöôïc ngöôøi nam nhìn mình, caùc ngöôøi nöõ khaùc baûo giuùp: “Ngöôøi naày nhìn baïn ñaáy!”, theá laø trôû thaønh vôï choàng. Ngöôøi nam khoâng thaáy ñöôïc ngöôøi nöõ nhìn mình thì caùc ngöôøi nam khaùc baûo giuùp: “Ngöôøi nöõ naøy nhìn baïn ñaáy!”, theá laø trôû thaønh vôï choàng. Neáu hai ngöôøi cuøng nhìn nhau, lieàn ñi theo nhau ñeán choã vaéng veû. Nhö ngöôøi coù nhieàu duïc voïng, trong moät ñôøi, leân ñeán naêm laàn. Haïng trung bình, hoaëc boán hoaëc ba baän. Cuõng coù ngöôøi tu haønh, ñeán giaø khoâng heà haønh duïc. Ngöôøi nöõ ôû ñaáy, khi mang thai, chæ duøng thöùc aên dôû). Ngöôøi nöõ ôû ñaây mang thai chæ coù baûy, taùm ngaøy thì sinh. Duø trai hay gaùi, ñeàu ñem boû ôû ngaõ tö ñöôøng lôùn roài ñi. Gaëp caùc ngöôøi boä haønh qua laïi choã aáy, chìa ngoùn tay cho ñöùa treû buù. Söõa theo ngoùn tay traøo ra, no neâ ñaày mình ñöùa treû. Baûy ngaøy sau, ñöùa treû tröôûng thaønh, cao baèng ngöôøi lôùn ôû ñaáy. Nam soáng theo ñaùm ngöôøi nam, nöõ soáng theo ñaùm ngöôøi nöõ. Ngöôøi ôû ñaáy khi cheát khoâng khoùc thöông nhau. Taåm lieäm thi theå xong, ñem ñaët ôû ngaõ tö ñöôøng lôùn roài boû ñi. Coù loaøi chim teân laø Öu uùy Thieàn giaø mang thi theå aáy ñi nôi khaùc. (Theo luaän Laäp Theá noùi: “Chim aáy ngoaïm laáy maïng thi theå ra ngoaøi choã nuùi non ñeå aên thòt). Vaû laïi, ngöôøi ôû ñaáy, khi ñi ñaïi tieåu tieän, ñaát lieàn nöùt ra. Ñi xong, ñaát töï kheùp maët trôû laïi. Ngöôøi ôû ñaáy khoâng coù tình thöông yeâu löu luyeán, cuõng khoâng ñeå daønh cuûa caûi. Coù tuoåi thoï nhaát ñònh. Khi cheát sinh leân coõi Trôøi. Taïi sao ngöôøi ôû ñaây coù tuoåi thoï nhaát ñònh? Vì ngöôøi ôû ñaáy, kieáp tröôùc tu haïnh Thaäp thieän. Khi meänh chung ñöôïc sinh vaøo nöôùc Uaát-ñôn-vieät, höôûng thoï moät ngaøn tuoåi, khoâng taêng khoâng giaûm. Theá neân ngöôøi ôû ñaáy coù tuoåi thoï baèng nhau. Neáu coù ngöôøi hay uùng döôøng cho caùc Sa-moân, Baø-la-moân vaø boá thí cho caùc treû em

ngheøo khoå ñi aên xin , caùc ngöôøi bò beänh taät haønh haï khoå sôû, baèng caùch giuùp cho aùo quaàn, thöùc aên, xe coä, traøng hoa, saùp thôm, giöôøng saäp, phoøng oác hay xaây döïng thaùp, chuøa, cuùng döôøng ñeøn ñuoác. Khi meänh chung, ngöôøi aáy sinh vaøo nöôùc Uaát-ñôn-vieät, höôûng thoï moät ngaøn tuoåi, khoâng taêng khoâng giaûm. Ñaát aáy khoâng thoï trì Thaäp thieän, nhöng cö xöû töï nhieân, phuø hôïp vôùi Thaäp thieän. Khi meänh chung sinh leân caùc coõi Trôøi toát laønh. Theá neân ngöôøi ôû ñaáy ñöôïc goïi laø Thaéng. So vôùi ba coõi kia, nöôùc Uaát-ñôn-vieät naøy cao nhaát, neân ñôøi Taàn dòch nghóa Uaát-ñôn-vieät laø Toái thöôïng. Luaän Laäp Theá noùi: “Ngöôøi daân nöôùc aáy, heát thaûy ñeàu coù nöôùc da traéng treûo, trang söùc baèng caùch ñeå buùi toùc xanh ñen möôùt treân ñaàu. Chung quanh thöôøng goït saïch theo kieåu Chaâu La. Naêm ngaøy sau, toùc töï nhieân moïc laïi, ruõ ngang xuoáng baûy loùng tay. Khoâng moïc theâm hay giaûm bôùt nöõa”. Luaän Thuaän Chaùnh Lyù noùi: “Chaâu Baéc Caâu Loâ, hình daùng nhö toøa vuoâng, öôùc löôïng boán phía ñeàu baènh nhau, moãi maët hai ngaøn”. Ñaõ noùi coõi ñaát aáy vuoâng, moãi maët hai ngaøn, thì cuõng ñuû nghóa. Beân coõi aáy coù hai chaâu trung gian: moät laø chaâu Ñoaûn Baø, hai laø chaâu Kieâu Ñeå Baø. Caû hai chaâu naøy ñeàu coù ngöôøi ôû”.

Thöù hai laø Ñoâng Phaát-vu-ñaõi. Theo kinh Tröôøng A-haøm noùi: “Phía Ñoâng nuùi Tu-di coù coõi ñaát teân laø Phaát-vu-ñaõi, coù laõnh thoå thaät troøn, ngang doïc chín ngaøn do tuaàn. Maët ngöôøi cuõng troøn tròa gioáng nhö ñòa hình ôû ñaáy. Coù caây chuùa teân laø Giaø Lam Phuø, chu vi baûy do tuaàn, cao moät traêm do uaàn, caønh laù che khaép boán phía naêm möôi do tuaàn”. Kinh Taïo Thieân Ñòa noùi: “Ngöôøi ôû phöông Ñoâng aáy hôn ngöôøi ôû Dieâm-phuø- ñeà. Ngöôøi ôû ñaáy duøng vaûi luïa mua baùn vôùi nhau”. Theo kinh Tröôøng A- haøm noùi: “Ngöôøi ôû ñaáy thoï hai traêm tuoåi, ít keû coù tuoåi tho taêng theâm, traùi laïi, nhieàu ngöôøi coù tuoåi thoï giaûm xuoáng”. (Kinh Laâu Thaùn noùi: “Ngöôøi ôû ñaáy thoï ba traêm tuoåi”). Hoï soáng baèng caù thòt. (Kinh Laäp Theá noùi: “Hoï khoâng saùt sinh, khoâng nhôø ngöôøi khaùc saùt sinh. Neáu coù sinh vaät cheát thì ñem aên thòt”). Hoï ñem luùa gaïo, tô luïa, chaâu ngoïc mua baùn vôùi nhau. Coù leã nghi cöôùi vôï gaû choàng. (Kinh Laäp Theá noùi: “Ngöôøi Ñoâng Phaát- baø-ñeà, coù keû nhieàu duïc, suoát ñôøi haønh daâm baûy laàn. Keû trung bình tôùi naêm, saùu laàn. Cuõng coù keû tu haønh, ñeán cheát khoâng haønh daâm. Duy ôû hai chaâu Ñoâng Taây, khoâng coù ngöôøi da ñen. ÔÛ caùc chaâu khaùc, cuõng gioáng ôû Dieâm-phuø-ñeà, thaân ngöôøi coù nhieàu maøu da khaùc nhau. Ngöôøi ôû ñaáy trang söùc ñaàu toùc theo loái caét bôùt phía tröôùc, ñeå daøi phía sau. AÙo treân, aùo döôùi ñeàu thaû xuoáng. Rieâng aùo treân may quaán quanh thaân mình”). Theo luaän Thuaän Chaùnh Lyù noùi: “Chaâu Ñoâng Thaéng Thaân, phía Ñoâng heïp, phía Taây roäng, ba beân baèng nhau. Hình daùng nhö nöõa vaàng traêng.

Phía Ñoâng ño ñöôïc 353, ba beân coøn laïi, moãi beân ño ñöôïc hai ngaøn. Phía Ñoâng cuûa chaâu aáy, vì roäng ôû cöïc Nam cuûa chaâu, neân coù hình nhö nöõa vaàng traêng. Beân chaâu aáy coù hai chaâu trung gian: moät laø chaâu Ñeà-ha, hai laø chaâu Tyø-ñeà-ha. Caø hai chaâu naøy ñeàu coù ngöôøi ôû”.

Thöù ba laø Caâu-da-ni. Theo kinh Tröôøng A-haøm noùi: “Coõi ñaát phía Taây nuùi Tu-di teân laø Caâu-da-ni. Laõnh thoå aáy coù hình daùng troøn nhö vaàng traêng ñaày, ngang doïc taùm ngaøn do tuaàn. Maët ngöôøi cuõng troøn ñaày gioáng ñòa hình ôû ñaáy. Coù caây chuùa teân laø Caân Ñeà, chu vi baûy do tuaàn, cao moät traêm do tuaàn, caønh laù che khaép boán phía naêm möôi do tuaàn”. (Kinh Khôûi Theá noùi: “Döôùi goác caây chuùa aáy, coù con traâu ñaù lôùn moät do tuaàn. Vì nguyeân nhaân naøy neân goïi laø Cuø-ñaø-ni, nghóa laø duøng traâu laøm haøng hoùa trao ñoåi”). Ngöôøi ôû ñaáy thoï ba traêm tuoåi, ñem traâu ngöïa, chaâu ngoïc ra mua baùn vôùi nhau. Ngöôøi ôû ñaáy cuõng hôn ngöôøi ôû Dieâm-phuø-ñeà. Luaän Laäp Theá noùi: “ÔÛ ñaáy, hoaëc töï tay saùt sinh, hoaëc nhôø ngöôøi khaùc saùt sinh. Soáng baèng thòt nhö ngöôøi Dieâm-phuø-ñeà. Neáu coù thaân nhaân cheát, ñöa xaùc vaøo nuùi thieâu, xong roài boû veà. Hoaëc ñoå tro vaøo soâng, hoaëc choân döôùi ñaát, hoaëc ñeå giöõa ñaát troáng. Sinh hoaït ôû hai chaâu Ñoâng Taây aáy ñaïi khaùi cuõng gioáng ôû Dieâm-phuø-ñeà, hoân leã cuõng gioáng. Keû coù nhieàu duïc, suoát ñôøi haønh daâm ñeán möôøi hai laàn. Keû trung bình tôùi möôøi laàn. Cuõng coù keû tu haønh ñeán cheát, khoâng haønh daâm. Ngöôøi ôû ñaáy trang söùc theo loái buùi toùc, treân döôùi maëc aùo”. Theo luaän Thuaän Chaùnh Lyù noùi: “Chaâu Taây Ngöu hoùa coù hình troøn nuùc nhö vaàng traêng ñaày, ñöôøng kính hai ngaøn naêm traêm, chu vi baûy traêm naêm traêm. Beân caïnh coù hai chaâu trung gian: moät laø chaâu Haøo, hai laø chaâu OÁt Ñaùt La Maïn Lyù Noa. Caû hai chaâu naøy ñeàu coù ngöôøi ôû”.

Thöù tö laø Dieâm-phuø-ñeà. Theo kinh Tröôøng A-haøm noùi: “Coõi ñaát phía Nam nuùi Tu-di laø Dieâm-phuø-ñeà. Laõnh thoå heïp ôû phía Nam, roäng ôû phía Baéc, ngang doïc baûy ngaøn do tuaàn. Maët ngöôøi cuõng gioáng ñòa hình ôû ñaáy. Coù caây chuùa teân laø Dieâm-phuø-ñeà, chu vi baûy do tuaàn, cao moät traêm do tuaàn, caønh laù che khaép boán phía naêm möôi do tuaàn. (Kinh Khôûi Theá noùi: “Döôùi goác caây chuùa naøy, coù ñoáng vaøng Dieâm-phuø-na Ñaøn cao hai möôi do tuaàn. Vì coù ñoáng vaøng toát noåi leân döôùi goác caây, neân goïi laø vaøng cuûa caây Dieâm-phuø-na). Laïi coù caây cuûa chim chuùa Kim Sí teân laø Caâu Lôïi Thieåm Baø La, chu vi baûy do tuaàn, cao moät traêm do tuaàn, caønh laù che khaép boán phía naêm möôi do tuaàn. Chuùa A-tu-la coù caây teân laø Thieän Taän, chu vi baûy do tuaàn, cao moät traêm do tuaàn, caønh laù che khaép boán phía naêm möôi do tuaàn. Trôøi Ñao lôïi coù caây teân laø Truù Ñoä, chu vi baûy do tuaàn, cao moät traêm do tuaàn, caønh laù che khaép boán phía naêm möôi do

tuaàn. Ngöôøi Dieâm-phuø-ñeà thoï moät traêm tuoåi. Coù nhieàu ngöôøi cheát yeåu nöõa chöøng. Leân möôøi tuoåi chöa bieát gì, leân hai möôi tuoåi thì hôi bieát moät chuùt nhöng chöa saùng laém. Leân ba möôi tuoåi thì coù nhieàu duïc voïng. Leân boán möôi tuoåi thì haønh ñoäng tuøy tieän. Leân naêm möôi tuoåi thì laøm vieäc coù nhieàu kinh nghieäm. Leân saùu möôi tuoåi thì soáng hay nuoái tieác. Leân 70 tuoåi thì tinh thaàn vaø theå chaát chaäm chaïp. Leân taùm möôi tuoåi thì khoâng chuù troïng beà ngoaøi. Leân chín möôi tuoåi thì ñau oám khoå sôû. Leân moät traêm tuoåi thì nguyeân khí suy toån. Cuõng coù ngöôøi khoâng soáng ñuû ba traêm muøa Ñoâng, Haï, Thu. Khoâng höôûng ñuû ba vaïn saùu ngaøn ngaøy aên uoáng no neâ”. Luaän Laäp Theá A-tyø-ñaøm noùi: “Ngöôøi Dieâm-phuø-ñeà coù nhieàu loaïi y phuïc, trang söùc khoâng gioáng nhau. Coù ngöôøi ñeå toùc daøi, chia thaønh hai buùi. Coù ngöôøi caïo saïch toùc raâu. Coù ngöôøi chöøa laïi moät buùi treân ñænh ñaàu, chung quanh caïo saïch, goïi laø kieåu toùc Chaâu La. Coù ngöôøi nhoå truïi toùc raâu. Coù ngöôøi caét bôùt toùc raâu. Coù ngöôøi beän toùc ñuoâi sam. Coù ngöôøi hôùt toùc ngaên goïn. Coù ngöôøi tæa tröôùc caét sau cho troøn. Coù ngöôøi khoâng maëc quaàn aùo. Coù ngöôøi maëc quaàn aùo, che treân loä döôùi, hoaëc laø che döôùi loä treân, hoaëc treân döôùi ñeàu che, hoaëc chæ che phía tröôùc, phía sau. Ngöôøi ôû chaâu naøy, aên uoáng nhieàu thöù, khoâng theå keå heát. Veà chuyeän hoân nhaân, mua baùn, xem qua hieän traïng, coù theå bieát roõ”. Nhöng luaän aáy baûo raèng: “Ngöôøi Dieâm-phuø-ñeà, chuyeän duïc suoát ñôøi, nhieàu ñeán voâ löôïng, khoâng gioáng nhö ngöôøi ôû ba chaâu coøn laïi, chuyeän duïc ít oi. Cuõng coù ngöôøi tu haønh, suoát ñôøi voâ duïc”. Theo luaän Thuaän Chaùnh Lyù noùi: “Chaâu Nam Thieäm Boä coù hai chaâu trung gian: moät laø chaâu Giaø-maït-la, hai laø chaâu Phieät-la-giaø-la. Caû hai chaâu naày ñeàu coù ngöôøi ôû”.

***Thöù baûy:*** PHAÀN THAÂN LÖÔÏNG

Theo kinh Laäp Theá noùi: “Ngöôøi Dieâm-phuø-ñeà coù thaân hình ngaén nguûn. Khi leân möôøi tuoåi, thaân hình thaáp beù, hoaëc cao töø hai ñeán ba voác tay. Neáu ño thaân tröôûng thaønh cuûa hoï, thì cuõng chæ cao khoaûng taùm voác tay”. Luaän Tyø-ñaøm noùi: “Khi ngöôøi Dieâm-phuø-ñeà soáng ñeán moät traêm tuoåi, thaân mình cao ba taác röôõi hoaëc boán taác”. (Kinh Tröôøng A-haøm noùi: “Cao ba taác hoaëc khoâng chaéc chaén nhö theá, chæ noùi ñaïi khaùi maø thoâi”). Ngöôøi Phaát-baø-ñeà cao taùm taác. Ngöôøi Cuø-da-ni cao möôøi saùu taác. Ngöôøi Uaát-ñôn-vieät cao ba möôi hai taác.

***Thöù taùm:*** PHAÀN THOÏ MEÄNH

Nhö luaän Tyø-ñaøm noùi: “Ngöôøi Dieâm-phuø-ñeà coù tuoåi thoï khoâng oån ñònh, chia laøm ba haïng: haïng thöôïng thoï soáng moät traêm hai möôi laêm

tuoåi, haïng trung thoï soáng moät traêm tuoåi, haïng haï thoï soáng saùu möôi tuoåi. Trong ñoù, haïng cheát yeåu nöõa chöøng nhieàu khoâng keå xieát. Vaû laïi, döïa theo thôøi kieáp giaûm, môùi noùi coù ba haïng naøy. Neáu caên cöù theo thôøi Sô kieáp thì tuoåi thoï nhieàu voâ löôïng, coù khi leân ñeán taùm vaïn boán ngaøn tuoåi”. Theo kinh Tröôøng A-haøm noùi: “Ngöôøi Dieâm-phuø-ñeà thoï moät hai möôi tuoåi, keû cheát yeåu nöõa chöøng cuõng nhieàu. Ngöôøi Ñoâng Phaát-vu-ñaõi thoï hai traêm tuoåi. (Kinh Laâu Thaùn noùi thoï ba traêm tuoåi). Ngöôøi Taây Caâu-da- ni thoï ba traêm tuoåi. Ngöôøi Baéc Uaát-ñôn-vieät thoï moät ngaøn tuoåi. (Ngöôøi ba chaâu coøn laïi ñeàu coù keû cheát yeåu nöõa chöøng. Chæ coù ngöôøi Baéc Uaát- ñôn-vieät soáng oån ñònh moät ngaøn tuoåi maø thoâi).

***Thöù chín:*** PHAÀN Y LÖÔÏNG

Theo kinh Khôûi Theá noùi: “Thaân hình ngöôøi Dieâm-phuø-ñeà cao ba taác röôõi, maëc aùo daøi baûy taác, roäng ba taác röôõi. Ngöôøi Cuø-ñaø-ni, ngöôøi Phaát-baø-ñeà coù thaân mình vaø quaàn aùo gioáng heät cuûa ngöôøi Dieâm-phuø-ñeà. Ngöôøi Uaát-ñôn-vieät coù thaân hình cao baûy taác, maëc aùo daøi möôøi boán taác, treân baûy taác, döôùi baûy taác. A-tu-la coù thaân hình cao moät do tuaàn, maëc aùo daøi hai do tuaàn, roäng moät do tuaàn, naëng nöõa khôûi lôïi sa”. (Ñôøi Tuøy dòch laø nöõa löôïng. Caùc kinh khaùc noùi A-tu-la coù theå traïng lôùn nhoû khoâng nhaát ñònh, nhö A-tu-la Tyø-baø-chaát-ña cao gaáp boán nuùi Tu-di).

***Thöù möôøi:*** PHAÀN ÖU LIEÄT

Kinh Tröôøng A-haøm noùi: “Phaät baûo Tyø-kheo: “Ngöôøi Dieâm-phuø- ñeà coù ba söï kieän hôn ngöôøi Caâu-da-ni. Laø ba söï kieän naøo? Moät laø duõng maõnh nhôù kyõ, thöôøng taïo haïnh nghieäp. Hai laø duõng maõnh nhôù kyõ, sieâng tu phaïm haïnh. Ba laø duõng maõnh nhôù kyõ, Phaät sinh ôû ñaáy.

Ngöôøi Caâu-da-ni coù ba söï kieän hôn ngöôøi Dieâm-phuø-ñeà. Laø ba söï kieän naøo? Moät laø nhieàu traâu, hai laø nhieàu deâ, ba laø nhieàu chaâu ngoïc.

Ngöôøi Dieâm-phuø-ñeà coù ba söï kieän hôn ngöôøi Phaát-vu-ñaõi. Laø ba söï kieän naøo? Moät laø duõng maõnh nhôù kyõ, thöôøng taïo haïnh nghieäp. Hai laø duõng maõnh nhôù kyõ, sieâng tu phaïm haïnh. Ba laø duõng maõnh nhôù kyõ, Phaät sinh ôû ñaáy.

Ngöôøi Phaát-vu-ñaõi coù ba söï kieän hôn ngöôøi Dieâm-phuø-ñeà. Laø ba söï kieän naøo? Moät laø ñaát aáy raát roäng, hai laø ñaát aáy raát lôùn, ba laø ñaát aáy raát ñeïp. Ngöôøi Dieâm-phuø-ñeà coù ba söï kieän hôn ngöôøi Uaát-ñôn-vieät. Laø ba söï kieän naøo? Moät laø duõng maõnh nhôù kyõ, thöôøng taïo haïnh nghieäp. Hai laø duõnh maõnh nhôù kyõ, thöôøng tu phaïm haïnh. Ba laø duõng maõnh nhôù kyõ, Phaät sinh ôû ñaáy. Ngöôøi Uaát-ñôn-vieät laïi coù ba söï kieän hôn ngöôøi Dieâm-

phuø-ñeà. Laø ba söï kieän naøo? Moät laø khoâng bò leä thuoäc, hai laø khoâng coù tö höõu, ba laø coù tuoåi thoï nhaát ñònh moät ngaøn tuoåi. Ngöôøi Dieâm-phuø-ñeà cuõng laáy ba söï kieän noùi treân ñeå hôn loaøi ngaï quyû. Loaøi ngaï quyû cuõng coù ba söï kieän hôn ngöôøi Dieâm-phuø-ñeà. Laø ba söï kieän naøo? Moät laø tröôøng thoï, hai laø thaân lôùn, ba laø ngöôøi laøm mình chòu. Ngöôøi Dieâm-phuø-ñeà cuõng laáy ba söï kieän noùi treân ñeå hôn loaøi chim Kim sí. Loaøi chim Kim sí laïi coù ba söï kieän hôn ngöôøi Dieâm-phuø-ñeà. Laø ba söï kieän naøo? Moät laø tröôøng thoï, hai laø mình lôùn, ba laø coù cung ñieän.

Ngöôøi Dieâm-phuø-ñeà laáy ba söï kieän noùi treân ñeå hôn loaøi A-tu-la. Loaøi A-tu-la laïi coù ba söï kieän hôn ngöôøi Dieâm-phuø-ñeà. Laø ba söï kieän naøo? Moät laø cung ñieän cao roäng, hai laø cung ñieän trang nghieâm, ba laø cung ñieän thanh tónh.

Ngöôøi Dieâm-phuø-ñeà laáy ba söï kieän noùi treân ñeå hôn Trôøi Töù thieân vöông. Trôøi Töù thieân vöông laïi laáy ba söï kieän noùi treân ñeå hôn ngöôøi Dieâm-phuø-ñeà. Laø ba söï kieän naøo? Moät laø tröôøng thoï, hai laø ñoan chaùnh, ba laø nhieàu an vui.

Ngöôøi Dieâm-phuø-ñeà cuõng laáy ba söï kieän noùi treân ñeå hôn caùc Trôøi Ñao lôïi, Trôøi Dieäm ma, Trôøi Ñaâu suaát, Trôøi Hoùa laïc, Trôøi Tha hoùa töï taïi. Chö Thieân naøy laïi coù ba söï kieän hôn ngöôøi Dieâm-phuø-ñeà. Laø ba söï kieän naøo? Moät laø tröôøng thoï, hai laø ñoan chaùnh, ba laø nhieàu an vui”.

# CHÖ THIEÂN

Coù hai möôi hai phaàn: Bieän vò, Hoäi danh, Nghieäp nhaân, Thoï sinh, Giôùi löôïng, Thaân löôïng, Y löôïng, Thoï löôïng, Truï xöù, Quaûng hieäp, Trang söùc, Taáu thænh, Thoâng löïc, Thaân quang, Thò dòch, Hoân leã, AÅm thöïc, Boäc thöøa, Quyeán thuoäc, Quyù tieän, Baàn phuù, Toáng chung.

***Thöù nhaát:*** PHAÀN BIEÄN VÒ

Nhö trong luaän Baø-sa noùi: “Trôøi coù ba möôi hai loaïi: duïc giôùi coù möôøi loaïi, saéc giôùi coù möôøi taùm loaïi, voâ saéc giôùi coù boán loaïi. Goäp laïi thaønh ba möôi hai loaïi Trôøi vaäy.

+ Thöù nhaát laø möôøi loaïi Trôøi cuûa duïc giôùi: moät laø Trôøi Thieân thuû, hai laø Trôøi Trì hoa man, ba laø Trôøi Thöôøng phoùng daät, boán laø Trôøi Nhaät nguyeät tinh tuù, naêm laø Trôøi Töù thieân vöông, saùu laø Trôøi Tam thaäp tam (goïi chung laø Trôøi Ñao lôïi), baûy laø Trôøi Vieâm ma, taùm laø Trôøi Ñaâu suaát ñaø, chín laø Trôøi Hoùa laïc, möôøi laø Trôøi Tha hoùa töï taïi. (Trôøi Nhaät nguyeät tinh tuù ôû ñaàu vaø boán Trôøi ôû sau, taát caû naêm Trôøi naøy ñeàu cö truù

giöõa khoâng trung. Caùc Trôøi Thieân thuû, Trì hoa man, Phoùng daät, Töù thieân vöông, Ñao lôïi, taát caû naêm Trôøi naøy ñeàu cö truù treân nuùi. Taïi phaàn thöù chín Truï xöù, coù noùi ñaày ñuû).

+ Thöù hai laø saéc giôùi coù möôøi taùm Trôøi. Trong coõi Sô Thieàn coù ba Trôøi: moät laø Trôøi Phaïm chuùng, hai laø Trôøi Phaïm phuï, ba laø Trôøi Ñaïi phaïm. (Trôøi Ñaïi phaïm naøy khoâng coù choã ôû rieâng, song Trôøi Phaïm phuï coù laâu ñaøi, nguy nga hoaønh traùng, Thieân vöông Ñaïi phaïm moät mình ngöï treân ñoù, ñeå phaân bieät vôùi quaàn thaàn. Trong ba Trôøi naày, Trôøi Phaïm chuùng laø thöù daân, Trôøi Phaïm phuï laø quaàn thaàn, Trôøi Ñaïi phaïm laø vua. Chæ ôû coõi Sô thieàn naøy môùi coù söï phaân bieät quaân thaàn. Töø ñaây trôû leân heát thaûy ñeàu khoâng coù nhö theá). Trong coõi Nhò Thieàn laïi coù ba Trôøi: Moät laø Trôøi Thieåu quang, hai laø Trôøi Voâ löôïng quang, ba laø Trôøi Quang AÂm. Trong coõi Thöù ba Thieàn, cuõng coù ba Trôøi: Moät laø Trôøi Thieåu tònh, hai laø Trôøi Voâ löôïng tònh, ba laø Trôøi Bieán tònh. Rieâng trong coõi Ñeä töù Thieàn cuõng coù 9 Trôøi: moät laø Trôøi Phöôùc sinh, hai laø Trôøi Phöôùc aùi, ba laø Trôøi Quaûng quaû, boán laø Trôøi Voâ töôûng (Trôøi Voâ töôûng naøy khoâng coù choã ôû rieâng, chæ ôû cuøng choã vôùi Trôøi Quaûng quaû. Do ñaây laø ngoaïi ñaïo cö truù, neân chia thaønh hai teân khaùc nhau), naêm laø Trôøi Voâ phieàn, saùu laø Trôøi Voâ nhieät, baûy laø Trôøi Thieän hieän, taùm laø Trôøi Thieän kieán, chín laø Trôøi Saéc cöùu caùnh (cuõng goïi laø Trôøi A ca nò tra).

+ Thöù ba laø voâ saéc giôùi cuõng coù boán Trôøi: moät laø Trôøi Khoâng xöù, hai laø Trôøi Thöùc xöù, ba laø Trôøi Vo sôû höõu xöù, boán laø Trôøi Phi töôûng phi phi töôûng xöù (nhö theá goïi laø Tam giôùi, goàm coù ba möôi hai loaïi Trôøi).

Hoûi: “Chöa roõ trong ba möôi hai coõi Trôøi naày, coù bao nhieâu coõi phaøm, bao nhieâu coõi Thaùnh?”. Ñaùp: “Chæ coù hai coõi phaøm, naêm coõi Thaùnh. Trong hai möôi laêm coõi coøn laïi, phaøm Thaùnh ôû chung. Hai coõi ñöôïc goïi chæ coù keû phaøm ôû laø: moät laø Trôøi Ñaïi phaïm cuûa Sô Thieàn, hai laø Trôøi Voâ töôûng trong Töù Thieàn, laø choã cö truù chæ daønh cho keû ngoaïi ñaïo”.

Hoûi: “Vì sao hai coõi naày chæ coù keû phaøm ôû?”.

Ñaùp: “Vì Thieân vöông Ñaïi phaïm khoâng thaáu ñaït nghieäp nhaân, neân phaùt ngoân: “Ta coù khaû naêng taïo döïng taát caû trôøi ñaát chuùng sinh”. YÛ thò vaøo söï ngaõ maïn naøy maø khinh mieät taát caû Thaùnh nhaân, neân chaúng ôû chung vôùi hoï. Hôn nöõa, trong Trôøi Voâ töôûng, chæ coù keû ngoaïi ñaïo tu taäp ñònh voâ töôûng, neân sinh vaøo ñaáy, höôûng thoï phöôùc baùo naêm traêm kieáp voâ taâm. Keû ngoaïi ñaïo aáy khoâng thaáu ñaït, cho ñaây laø Nieát baøn. Ñeán khi phöôùc baùo ñaõ heát, taát nhieân naûy sinh taø kieán, laïi sinh vaøo ñòa nguïc. Vì lyù do naøy, taát caû Thaùnh nhaân ñeàu khoâng sinh vaøo ñaáy. Naêm coõi ñöôïc goïi

chæ coù Thaùnh nhaân cö truù laø naêm Trôøi Tónh cö, keå töø Trôøi Quaûng quaû trôû leân caùc trôøi Voâ phieàn, Voâ nhieät, laø choã cö truù cuûa caùc baäc A-na-haøm, La haùn. Neáu keû phaøm muoán sinh vaøo ñaáy, phaûi nhaém ñaït ñeán phaùp thaân A- na-haøm, chöùng ñöôïc Töù Thieàn, phaùt trí voâ laäu, hun ñuùc Thieàn nghieäp, tu luyeän moät phaåm cho ñeán naêm phaåm, môùi ñöôïc sinh vaøo ñaáy. Keû phaøm phu vì khoâng huaân taäp Thieàn nghieäp, neân khoâng sinh vaøo ñaáy.

Neáu noùi A-na-haøm sinh vaøo coõi aáy thì ñuùng lyù, khoûi phaûi nghi ngôø”. Vaäy hoûi: “A-la-haùn ñaõ laø baäc voâ sinh, vì sao laïi noùi sinh vaøo coõi aáy?”.

Ñaùp: “Ñieàu naøy coù nghóa raèng töø duïc giôùi, A-na-haøm nhôø sinh vaøo ñaáy maø chöùng quaû A-la-haùn, chöù khoâng coù nghóa raèng tröôùc ñaõ laø A-la-haùn môùi sinh vaøo ñaáy. hai möôi laêm coõi Trôøi coøn laïi, Thaùnh phaøm cuøng ôû chung, khoâng noùi cuõng ñaõ roõ”. Neáu caên cöù hoaøn toaøn theo giaùo lyù Ñaïi Tieåu thöøa, thì goàm coù boán Trôøi, neân kinh Nieát baøn noùi: “Coù boán loaïi Trôøi: moät laø Theá gian thieân, hai laø Sinh thieân, ba laø Tònh thieân, boán laø Nghóa thieân. Theá gian thieân laø nhö caùc quoác vöông. Sinh thieân laø töø Trôøi Töù thieân vöông ñeàn Trôøi Phi töôûng voâ töôûng. Tónh thieân laø töø Tu ñaø hoaøn ñeán Bích-chi Phaät . Nghóa thieân laø Thaäp truï Boà taùt ma ha taùt. Vì sao Thaäp truï Boà taùt goïi laø Nghóa thieân? Vì thöôøng hieåu roõ nghóa lyù caùc phaùp, thaáy roõ taát caû caùc phaùp ñeàu coù nghóa khoâng”.

***Thöù hai:*** PHAÀN HOÄI DANH

Thöù nhaát laø Töù thieân vöông. Theo kinh Tröôøng A-haøm noùi: “Thieân vöông ôû phöông Ñoâng teân laø Ña la tra, nghóa laø Chuùa trò nöôùc (luaän Trí Ñoä goïi laø Ñeà Ñaàu Laïi Tra), thoáng laõnh Caøn thaùt baø vaø caùc thaàn töôùng vaø Tyø xaù xaø, hoä veä nhaân daân nöôùc Phaát-baø-ñeà khoûi bò xaâm laêng. Thieân vöông ôû phöông Nam teân laø Tyø löu ly, nghóa laø Chuùa sinh tröôûng (luaän Trí Ñoä goïi laø Tyø laâu laëc xoa), thoáng laõnh caùc thaàn Cöu baøn traø vaø Beä leä, hoä veä nhaân daân nöôùc Dieâm-phuø-ñeà. Thieân vöông ôû phöông Taây teân laø Tyø löu baùt xoa, nghóa laø chuùa lôøi döõ (luaän Trí Ñoä goïi laø Tyø laâu baùt xoa), thoáng laõnh taát caû loaøi Roàng vaø Phuù ñôn na, hoä veä nhaân daân nöôùc Cuø-da-ni. Thieân vöông ôû phöông Baéc teân laø Tyø-sa-moân, nghóa laø chuùa kieán thöùc, thoáng laõnh caùc Daï-xoa vaø La saùt, hoä veä nhaân daân nöôùc Uaát- ñôn-vieät”. Luaän Trí Ñoä noùi: “Thieân Ñeá-thích, ñaày ñuû theo Phaïm aâm, phaûi noùi laø Ñeà baø na nhaân. Thích Ca laø Naêng (ñôøi Taàn dòch), Ñeà baø laø Thieân, Nhaân laø chuùa. Goäp laïi maø noùi, laø Naêng Thieân Chuùa nghóa laø Thieân chuùa taøi naêng. Tu daï ma thieân laø Dieäu thieän (ñôøi Taàn dòch). Ñaâu suaát ñaø laø Dieäu tuùc (ñôøi Taàn dòch). Tu nieát maät ñaø laø Hoùa laïc (ñôøi Taàn

dòch). Baø xaù baït ñeà laø Tha hoùa töï taïi thieân (ñôøi Taàn dòch). Phaïm Thieân vöông teân laø Thi khí (ñôøi Taàn dòch laø Ñaïi ñænh, caùc ñôøi khaùc dòch laø Ñaïi khí). Thuû ñaø baø thieân laø Tónh cö thieân”. (Ñôøi Taàn dòch. Vaû laïi theo luaän Trí ñoä chæ giaûi thích caùc Trôøi chính, soá trôøi ngoaøi ñaây ra thì caùc teân ñeàu ñöôïc noùi ñaày ñuû trong luaän Baø-sa hieàm vì vaên töø phöùc taïp, neân khoâng theå cheùp laïi taát caû). Kinh Trung A-haøm noùi: “Baáy giôø, coù Tyø-kheo xa laï, tìm ñeán choã Phaät, daäp ñaàu laïy döôùi chaân Ngaøi, roài lui ra ñöùng xa, baïch Phaät raèng: “Thöa Theá-toân, vì nguyeân nhaân naøo, goïi laø Thích-ñeà- hoaøn Nhaân?”. Phaät baûo Tyø-kheo aáy: “Thích-ñeà-hoaøn Nhaân, khi coøn laøm ngöôøi, voán thöôøng hay boá thí cho caùc Sa-moân, Baø-la-moân ngheøo naøn khoå sôû, caùc thöù ñoà aên uoáng, tieàn cuûa, ñeøn ñuoác. Vì coù khaû naêng nhaãn nhòn boá thí nhö theá, neân goïi teân laø Thích-ñeà-hoaøn Nhaân”. “Laïi vì nhaân duyeân naøo, goïi laø Phuù-lan-ñaø-la?”. Phaät baûo: “Ngöôøi aáy, khi coøn laøm ngöôøi, thöôøng thöôøng boá thí caùc thöù aùo quaàn, chaên maøn, ñoà aên thöùc uoáng, cho ñeán caû ñeøn ñuoác, neân goïi teân laø Phuù-lan-ñaø-la”. “Laïi vì nhaân duyeân naøo, goïi laø Ma ha baø?”. Phaät baûo: “Ngöôøi aáy, khi coøn laøm ngöôøi, teân laø Ma giaø baø, töùc laø laáy queâ quaùn ñaët teân”. “Laïi vì nhaân duyeân naøo, goïi laø Ta-baø-baø?”. Phaät baûo: “Ngöôøi aáy, khi coøn laøm ngöôøi, laáy aùo Baø-saên cuûa chính mình boá thí cuùng döôøng, neân goïi laø Ta-baø-baø”. “Laïi vì nhaân duyeân naøo, goïi laø Kieâu thi ca?”. Phaät baûo: “Voán khi coøn laøm ngöôøi, ngöôøi aáy mang hoï Kieâu thi ca, neân goïi teân nhö theá”. “Laïi vì nhaân duyeân naøo, goïi laø Xaù-chi baùt ñeâ?”. Phaät baûo: “Vò Xaù-chi aáy laø hoaøng haäu thöù nhaát cuûa Thieân Ñeá-thích”. “Laïi vì nhaân duyeân naøo, goïi laø Thieân nhaõn?”. Phaät baûo: “Voán khi coøn laøm ngöôøi, ngöôøi aáy thoâng minh, trí tueä. Vöøa ñaët mình ngoài xuoáng, ñaõ suy nghó ra ngaøn yù nghóa khaùc nhau, quan saùt thaáu ñaùo, öôùc löôïng chính xaùc, neân goïi teân nhö theá”. “Laïi vì nhaân duyeân naøo, goïi laø Nhaân ñeà lôïi?”. Phaät baûo: “Vì Thieân Ñeá-thích laø chuùa teå cuûa ba möôi hai chö Thieân”. Phaät laïi baûo Tyø-kheo aáy: “Nhöng Thích- ñeà-hoaøn nhaân aáy, khi coøn laøm ngöôøi, ñaõ thoï trì baûy ñieàu, neân ñöôïc trôû thaønh Thieân Ñeá-thích. Laø nhöõng ñieàu gì? AÁy laø töø cuùng döôøng cha meï cho ñeán boá thí roäng raõi khaép chuùng sinh, nhö kinh keä noùi, neân ñöôïc laøm Thieân Ñeá-thích”.

***Thöù ba:*** PHAÀN NGHIEÄP NHAÂN

Hoûi: “Taïo nghieäp naøo sinh ra baùo öùng ôû Luïc ñaïo?”. Traû lôøi raèng laø theo luaän Trí Ñoä noùi: “Nghieäp baùo cuûa Luïc ñaïo khoâng ngoaøi phaïm vi thieän aùc. Moãi thöù ñeàu coù ba phaåm laø thöôïng, trung, haï. Thöôïng phaåm sinh vaøo trôøi, trung phaåm inh vaøo ngöôøi, haï phaåm sinh vaøo boán aùc ñaïo”.

Neáu y theo nghóa naøy, chæ caàn thöôïng phaåm thieän cuõng ñuû sinh vaøo coõi Trôøi, khoâng phaân chia Taùn, Ñònh rieâng bieät hay sao? Neáu y theo trong kinh Nghieäp Baùo Sai Bieät, thaáy coù noùi cuï theå laøm Thaäp thieän ñöôïc sinh vaøo Thieân ñaïo, vaø coù phaân chia rieâng bieät Ñònh, Taùn ôû Tam giôùi. Kinh aáy noùi: “Laïi coù Thaäp thieän, khieán chuùng sinh thoï baùo öùng ôû Trôøi duïc giôùi, tuï taäp ñaày ñuû taêng thöôïng phaùp Thaäp thieän thì thoï baùo öùng ñöôïc sinh vaøo Trôøi duïc giôùi. Ñoù laø taùn Thieän nghieäp ôû duïc giôùi taùn. Laïi coù boán nghieäp, thöôøng khieán chuùng sinh thoï baùo öùng ôû Trôøi Voâ saéc giôùi. Moät laø nghóa vöôït qua heát thaûy saéc töôûng, dieät heát thaûy höõu ñoái töôûng, nhaäp vaøo khoâng xöù ñònh. Hai nghóa laø vöôït qua heát thaûy khoâng xöù ñònh, nhaäp vaøo thöùc xöù ñònh. Ba nghóa laø vöôït qua heát thaûy thöùc xöù ñònh, nhaäp vaøo voâ sôû höõu xöù ñònh. Boán nghóa laø vöôït qua heát thaûy voâ sôû höõu xöù ñònh, nhaäp vaøo Phi töôûng phi phi töôûng xöù ñònh. Nhôø boán nghieäp naày, thoï ñöôïc baùo öùng cuûa voâ saéc giôùi. Neáu theá, ôû coõi voâ saéc naøy, taïi sao khoâng noùi ñeán Thaäp thieän nghieäp? Phaûi noùi raèng ôû coõi naøy laø voâ saéc baùo öùng taïp saéc ñeå tu pheùp xa lìa hai nghieäp thaân khaåu. Theá neân, caên cöù vaøo ñòa vò, chæ noùi boán nghieäp maø khoâng noùi ñeán Thaäp thieän. Tuy nhieân, nhöõng ñieàu noùi treân, ñeàu do Phaät phaân bieät nghieäp baùo nhaân quaû töông ñöông, khoâng sai bieät.

Neáu theo kinh Thieän Giôùi noùi, thì taêng giöõ hai traêm naêm möôi giôùi, ni giöõ ba traêm baûy möôi taùm giôùi, cuõng chính laø Thieän nghieäp ñeå sinh vaøo coõi Trôøi. Theá neân keä trong luaät Töù Phaàn noùi:

*“Ngöôøi saùng thöôøng giöõ giôùi, Thöôøng ñöôïc ba ñieàu vui, Danh döï vaø lôïi laïc,*

*Cheát ñöôïc sinh leân Trôøi”.*

Ñoù laø caên cöù vaøo Trôøi Duïc giôùi maø noùi. Hôn nöõa, theo kinh Chaùnh Phaùp Nieäm noùi: “Hoaëc nhôø giöõ giôùi, khoâng saùt sinh, khoâng troäm caép, khoâng taø daâm, do ba Thieän nghieäp naøy, cuõng ñöôïc sinh vaøo coõi Trôøi”. Ñoù cuõng laø sinh vaøo coõi Trôøi Duïc giôùi, Trôøi Saéc giôùi. Noùi nhaân ôû thôøi khaùc nöõa, neân khoâng phaûi khö khö oâm vaøo ba Thieän nghieäp naøy lieàn ñöôïc sinh vaøo coõi Trôøi. Nhö kinh OÂn Thaát noùi: “Coù vò Taêng naùt röôïu, khi saïch nghieäp, cuõng ñöôïc sinh vaøo coõi Trôøi vaø höôûng phöôùc baùo ôû Thöôïng giôùi”. Ñaây cuõng yù noùi coøn coù nhaân ôû thôøi khaùc nöõa, chöù khoâng ñöa ra caùc vò Taêng naùt röôïu nhôø taùn thieän, ñeàu ñöôïc sinh vaøo Thöôïng giôùi. Nhöng chæ laø baùo öùng cuûa Trôøi Duïc giôùi. Laïi nöõa, nhö kinh Nieát Baøn noùi: “Coù baø meï hieàn, vì muoán cöùu ñöùa con cheát ñuoái treân soâng Haèng, neân caû hai meï con ñeàu cheát, ñöôïcsinh vaøo coõi Phaïm Thieân”. Ñaáy cuõng

chæ laø loøng nhaân töø cuûa taùn taâm, chaúng coù chuùt ñònh naøo hoã trôï caû, laøm sao ñöôïc sinh vaøo coõi Trôøi? Ñaáy chæ neân caên cöù ôû nhaân xa xöa, chaúng phaûi chæ khö khö ôû loøng nhaân töø cuûa taùn taâm lieàn ñöôïc sinh vaøo coõi Trôøi. Laïi nhö moät laàn nghe qua kinh Nieát Baøn maø khoâng ñoïa vaøo boán aùc ñaïo, thì cuõng coù yù nghóa nhö treân. Bôûi vaäy kinh Chaùnh Phaùp Nieäm noùi: “Neáu thaân khoâng saùt sinh, troäm caép, taø daâm, mieäng khoâng noùi doái, theâu deät, khoâng noùi hai löôõi, khoâng noùi aùc ñoäc, giöõ ñöôïc baûy giôùi naøy, thì ñöôïc sinh vaøo coõi Trôøi Töù thieân vöông. Neáu thöôøng giöõ ñöôïc baûy giôùi thì ñöôïc sinh vaøo Trôøi Hoùa laïc. Söï baùo öùng naøy coù ba phaåm, ñoù laø thöôïng, trung, haï. Neáu giöõ giôùi khoâng saùt sinh, thì ñöôïc sinh vaøo Trôøi Töù thieân vöông. Neáu giöõ giôùi khoâng saùt sinh, khoâng troäm caép, thì ñöôïc sinh vaøo Trôøi Tam thaäp tam. Neáu giöõ giôùi khoâng saùt sinh, khoâng troäm caép, khoâng taø daâm thì ñöôïc sinh vaøo Trôøi Daï ma. Neáu giöõ giôùi khoâng saùt sinh, khoâng troäm caép, khoâng taø daâm, khoâng noùi doái, theâu deät, khoâng noùi hai löôõi, khoâng noùi aùc ñoäc, thì ñöôïc sinh vaøo Trôøi Ñaâu suaát ñaø. Thoï trì giôùi theá gian, tin töôûng phuïng trì giôùi Phaät. Khoâng saùt sinh, khoâng troäm caép, khoâng taø daâm, khoâng noùi doái, theâu deät, khoâng noùi hai löôõi, khoâng noùi aùc ñoäc, thì ñöôïc sinh vaøo caùc Trôøi Hoùa laïc, Trôøi Tha hoùa töï taïi”. Laïi nöõa, kinh Tröôøng A-haøm noùi: “Töø tröôùc ôû nôi cöûa Phaät, thanh tònh tu trì Phaïm haïnh, ôû ñôøi naøy sau khi meänh chung thì ñöôïc sinh vaøo Trôøi Ñao lôïi, khieán cho caùc Trôøi aáy taêng theâm naêm ñieàu phöôùc ñöùc: moät laø Thieân thoï, hai laø Thieân saéc, ba laø Thieân danh xöng, boán laø Thieân laïc, naêm laø Thieân uy ñöùc”. Kinh Taïp A-haøm noùi: “Baáy giôø, Phaät baûo Tyø-kheo: vaøo thôøi quaù khöù, ôû nöôùc Caâu Taùt La coù ngöôøi chôi ñaøn teân laø Loäc Ngöu du haønh trong nöôùc Caâu Taùt La aáy vaø nghæ ngôi giöõa choã hoang vaéng. Coù saùu thieân nöõ ôû Thieân cung vó ñaïi hieän xuoáng choã ngöôøi chôi ñaøn vaø baûo raèng: “OÂng ôi! OÂng ôi! Ñaøn leân cho chuùng toâi nghe, chuùng toâi seõ ca muùa cho maø xem!”. Loäc Ngöu noùi raèng: “Phaûi ñaáy, caùc tæ muoäi! Toâi seõ ñaøn cho caùc tæ muoäi nghe, nhöng caùc tæ muoäi phaûi noùi toâi laø ai, vì sao sinh xuoáng theá gian naøy”. Caùc Thieân nöõ ñaùp raèng: “Xin oâng cöù ñaøn leân, chuùng toâi seõ ca muùa. Trong lôøi ca, seõ noùi leân vì sao oâng sinh xuoáng theá gian naøy”. Ngöôøi aáy lieàn chôi ñaøn. Saùu thieân nöõ aáy laäp töùc ca muùa theo tieáng ñaøn.

Thieân nöõ thöù nhaát ca baøi keä:

*“Keû nam ngöôøi nöõ naøo, Boá thí aùo raát ñeïp.*

*Vì nhaân duyeân cho aùo, Ñöôïc sinh choã raát toát.*

*Boá thí vaät yeâu thích, Sinh vaøo Trôøi theo yù. Xem ta ôû cung ñieän,*

*Cöôõi hö khoâng rong chôi. Thaân Trôøi nhö vaøng ñuùc, Ñöùng ñaàu traêm Thieân nöõ. Xem kyõ phöôùc ñöùc naøy, Ñöùng ñaàu moïi hoài höôùng”.*

Thieân nöõ thöù hai laïi ca baøi keä tieáp theo:

*“Keû nam ngöôøi nöõ naøo, Boá thí höông raát thôm. Boá thí cuûa yeâu thích, Sinh vaøo Trôøi theo yù.*

*Xem ta ôû cung ñieän,*

*Cöôõi hö khoâng rong chôi. Thaân Trôøi nhö vaøng ñuùc, Ñöùng ñaàu traêm Thieân nöõ. Xem kyõ phöôùc ñöùc naøy, Ñöùng ñaàu moïi hoài höôùng”.*

Thieân nöõ thöù ba laïi ca baøi keä tieáp theo:

*“Keû nam ngöôøi nöõ naøo, Ñem thöùc aên boá thí.*

*Boá thí thöù yeâu thích, Sinh vaøo Trôøi tuøy yù. Xem ta ôû cung ñieän,*

*Cöôõi hö khoâng rong chôi. Thaân Trôøi nhö vaøng ñuùc, Ñöùng ñaàu traêm Thieân nöõ. Xem kyõ phöôùc ñöùc naøy, Ñöùng ñaàu moïi hoài höôùng”.*

Thieân nöõ thöù tö laïi ca baøi keä tieáp theo:

*“Nhôù laïi thuôû tieàn kieáp, Töøng laøm toâi tôù ngöôøi. Khoâng troäm caép, tham lam, Tu haønh khoâng löôøi bieáng. Nhòn aên, töï daèn mình,*

*Chia côm, cöùu keû khoù. Nay ñöôïc ôû cung ñieän,*

*Cöôõi hö khoâng rong chôi. Thaân Trôøi nhö vaøng ñuùc, Ñöùng ñaàu traêm Thieân nöõ. Xem kyõ phöôùc ñöùc naøy, Ñöùng ñaàu moïi hoài höôùng”.*

Thieân nöõ thöù naêm laïi ca baøi keä tieáp theo:

*“Nhôù laïi thöôû tieàn kieáp, Soáng laøm vôï ngöôøi ta. Cha meï choàng tính aùc,*

*Thöôøng buoâng lôøi naëng neà. Giöõ troïn ñaïo laøm vôï,*

*Khieâm cung raùng thuaän hoøa. Nay ñöôïc ôû cung ñieän,*

*Cöôõi hö khoâng rong chôi. Thaân Trôøi nhö vaøng ñuùc, Ñöùng ñaàu traêm Thieân nöõ. Xem kyõ phöôùc ñöùc naøy, Ñöùng ñaàu moïi hoài höôùng”.*

Thieân nöõ thöù saùu laïi ca baøi keä tieáp theo:

*“Nhôù xöa gaëp boä haønh, Tyø-kheo, Tyø-kheo-ni.*

*Caän keà nghe thuyeát phaùp, Trai giôùi moät ngaøy ñeâm. Nay ñöôïc ôû cung ñieän, Cöôõi hö khoâng rong chôi. Thaân Trôøi nhö vaøng ñuùc, Ñöùng ñaàu traêm Thieân nöõ. Xem kyõ phöôùc ñöùc naøy, Ñöùng ñaàu moïi hoài höôùng”.*

Baáy giôø ngöôøi chôi ñaøn Loäc Ngöu cuûa nöôùc Caâu Taùt La beøn haùt baøi keä raèng:

*“Toâi nay may ñeán ñaây, Trong röøng Caâu taùt la. Ñöôïc gaëp caùc Thieân nöõ, Hieän ñuû thieân thaân ñeïp. Ñaõ gaëp vaø ñaõ nghe,*

*Phaûi tu theâm Thieän nghieäp. Nhôø coâng tu töø nay,*

nöõa”.

*Cuõng ñöôïc sinh coõi Trôøi”.*

Tieáng keä vöøa xong, caùc thieân nöõ bieán maát, khoâng thaáy ñöôïc

***Thöù tö:*** PHAÀN THOÏ SINH

Thöù nhaát laø Trôøi Töù thieân vöông thoï sinh: Theo caùc kinh Tröôøng

A-haøm vaø luaän Trí Ñoä, Trôøi Töù thieân vöông ñeàu coù hoân nhaân, haønh duïc nhö ngöôøi thöôøng, nhöng sinh ra theo loái hoùa sinh. Töø treân ñaàu goái sinh ra, ñaõ lôùn nhö treû con hai tuoåi. Theo luaän Thuaän Chaùnh Lyù noùi: “Nhö treû con naêm tuoåi”. (Caùc kinh khaùc noùi: “Nam sinh ngoài treân ñaàu goái phaûi cuûa meï, nöõ sinh treân ñaàu goái traùi cuûa meï”). Chaúng bao laâu, ñaõ bieát ñoùi khaùt. Töï nhieân hieän ra caùc vaät quyù ñöïng ñaày thöùc aên, ñuû myõ vò. Neáu trôøi coù nhieàu phöôùc ñöùc, thöùc aên toaøn maøu traéng tinh. Phöôùc ñöùc trung bình thì maøu xanh. Phöôùc ñöùc keùm thì maøu ñoû. Neáu khaùt thì coù vaät quyù ñöïng nöôùc cam loà. Cuõng coù ba maøu khaùc nhau nhö cuûa thöùc aên. Uoáng vaøo mieäng khoâng löu giöõ nhö söõa maät neùm vaøo löûa (tan ngay). AÊn uoáng xong , Trôøi tröôûng thaønh nhö chö Thieân. Khi môùi sinh ra, Trôøi nhôù laïi ñöôïc nghieäp tieàn kieáp. Khi bieát chôi ñuøa, khaû naêng naøy bieán maát.

Thöù hai laø Trôøi Ñao lôïi thoï sinh: Theo kinh Tyø Da Baø Tieân Nhaân Vaán Phaät noùi: “Caùc ñaïi Tieân phaûi bieát raèng Trôøi Tam thaäp tam ñang ñi rong chôi höôûng duïc, boãng gaëp caùc thieân nam, thieân nöõ trong röøng caây, cuøng ngoài moät choã, loøng thích laïc thuù aùi aân, lieàn sinh vaøo ñaáy. Nhö luoàn daây xaâu ngoïc, ruùt daây thì ngoïc chaïy theo, Trôøi khoâng sinh vaøo ñöôøng khaùc. Ngay khi thoï sinh, ôû tay thieân nöõ boãng hieän ra ñoùa hoa. Thaáy xong, thieân nöõ bieát mình ñaõ coù con, lieàn caàm ñoùa hoa ñöa cho thieân nam vaø noùi: “Neáu nay coù con, thaät ñaùng vui möøng!”. Thieân nam thaáy xong, vui möøng taêng leân, bieát raèng vôï mình coù ñöôïc ñoàng töû nhaø Trôøi. Caû hai ñeàu raát vui möøng. Ñuû moät tuaàn, ñoàng töû toùc daøi phaát phô, trong traéng khoâng bôïn, coù caû aùo trôøi. Trong tuaàn ñaàu aáy, ñoàng töû nhôù laïi ñöôïc töø choã naøo ta giaùng sinh xuoáng coõi Trôøi naøy, ai laø cha meï cuûa ta, ta ñaõ laøm nghieäp thieän. Loøng raát vui möøng! Vui möøng xong, lieàn nao nöùc muoán ñeán ngay choã aáy, nhö voi haêng ñi. Tay töïa voøi voi, troøn lôùn thon daøi. Buïng thaät baèng phaúng, tay aùnh saéc vaøng. Thaân treân thaân döôùi lôùn, thaân giöõa thon thaû. Böôùc ñi caån troïng, noäi taâm duõng maõnh. Eo nhö chuoâi cung, löng thaät ngay thaúng. Hai ñuøi hoàng haøo troøn tròa nhö thaân vaây chuoái. Theo ñuùng coát caùch nhaø Trôøi, raâu ria goïn maûnh, toûa höông raát thôm. Moùng vaûy hoàng, moûng. Thaân theå thôm tho tinh khieát. Trôøi khoâng coù yù ñieåm toâ trang söùc, chæ coát giöõ gìn thaân theå khoâng sinh beänh taät. Töø trong cung ñieän cuûa Trôøi aáy, caùc Thieân nöõ ñoäc thaân, caùc ñoàng töû tuaàn töï böôùc ra, taát

caû ñeàu ñöùng vaây quanh Trôøi naày vaø noùi: “Ñöùc Thaùnh ñeán thaät laø ñuùng luùc! Ñaây chính laø cung ñieän cuûa Ngaøi. Chuùng toâi khoâng coù choàng, laâu nay xa laï ñöôøng choàng. ÔÛ ñaây chæ toaøn ñoàng töû. Chuùng toâi nay coøn thô ngaây, saéc ñeïp ñaày ñuû, nguyeân veïn cuùng döôøng. Ngöïc nhö bình vaøng, maët thaém töôi nhö hoa sen môùi nôû, saùng laùng nhö tia chôùp trong maây, ñoan trang khaû aùi. Chuùng toâi laø Thieân nöõ, xin daâng hieán cuùng döôøng, vaâng lôøi sai baûo ôû choã vui chôi naøy”. Theá laø caùc thieân nöõ ñeàu ñeán caän keà beân Trôøi aáy daâng hieán cuùng döôøng. Coõi Trôøi Tam thaäp tam aáy coù Thieän phaùp ñöôøng laøm nôi Thieân chuùng tuï hoïp, goàm taùm vaïn boán ngaøn caây coät laøm baèng caùc loaïi baûo vaät. Ngöôøi vaøo ñoù khoâng bò tai haïi do caùc loaïi muoãi moøng ñoát phaù, khoâng gaëp caùc taät xaáu nguû ngheâ treã naõi, cau coù khoù khaên. Traùi laïi, ôû ñoù coù voâ soá traêm ngaøn thieân nöõ haùo höùc loøng duïc cöôøi ñuøa, khoâng heà coù caùc thoùi xaáu ghen tuoâng, caõi vaõ. Caùc thieân nöõ coù ñoâi maù trong saùng khoâng bôïn, nhö vaàng göông traêng. Theo pheùp thieân nöõ, duøng phaán höông nhieàu maøu toâ ñieåm leân maù ñeå trang ñieåm maët maøy. Caùc thieân nöõ caát tieáng ca haùt, cuøng nhau vui chôi”.

Kinh Khôûi Theá noùi: “Vò aáy ôû trong coõi Trôøi, hoaëc töø thieân nam, hoaëc töø thieân nöõ, hoaëc töø choã ngoài, hoaëc töø trong hai ñaàu goái, hoaëc töø giöõa hai ñuøi, boãng nhieân sinh ra. Khi vöøa loït loøng, ñaõ gioáng treû con ôû nhaân gian chöøng 12 tuoåi. Neáu laø thieân nam, thì töø choã ngoài hay beân ñaàu goái cuûa thieân töû, choïn moät choã ñeå sinh ra. Khi ñaõ ra ñôøi, vò thieân töû aáy lieàn goïi raèng: “Ñaây laø con cuûa ta!”. Töø luùc sô sinh, nhôø ôû nghieäp löïc, vò aáy coù ñöôïc ba loaïi hoaøi nieäm: moät laø bieát ñöôïc choã naøo cheát ñi, hai laø bieát ñöôïc nay sinh vaøo coõi Trôøi naøy, ba laø do tieàn kieáp aáy maø coù nghieäp quaû naøy, phöôùc baùo naøy. Nhôù laïi nhö theá xong, lieàn muoán aên uoáng. Laäp töùc, tröôùc maët coù caùc vaät quyù töï nhieân ñöïng ñaày myõ vò Tu ñaø cuûa trôøi vôùi nhieàu maøu saéc khaùc nhau. Neáu phöôùc baùo nhieàu, caùc vaät quyù ñöïng myõ vò Tu ñaø coù maøu traéng tinh. Phöôùc baùo vöøa, coù maøu hôi ñoû. Phöôùc baùo ít, coù maøu hôi ñen. Vò thieân töû môùi naøy laáy tay caàm myõ vò Tu ñaø töï nhieân cho vaøo mieäng, lieàn tieâu tan daàn, nhö söõa boû vaøo löûa ñoû, thì seõ tieâu tan maát, chaúng coøn laïi chuùt boùng daùng gì. Neáu coù luùc khaùt, laäp töùc tröôùc maët hieän ra ñoà ñöïng quyù chöùa ñaày röôïu Trôøi. Tuøy theo ba phaåm phöôùc baùo thöôïng, trung, haï maø coù maøu traéng, ñoû, ñen khaùc nhau, noùi goïn theo treân. Uoáng vaøo laø tieâu maát, cuõng nhö ñaõ noùi ôû treân. AÊn uoáng xong xuoâi, thaân theå lieàn tröôûng thaønh. Lôùn, nhoû, cao, thaáp baèng caùc thieân nam, thieân nöõ kyø cöïu, chaúng coù gì khaùc bieät. Caùc thieân nam, thieân nöõ môùi naøy, thaân theå ñaõ sung maõn, moãi ngöôøi tuøy theo sôû thích, hoaëc ñeán hoa vieân xem caây coái. Töï nhieân, coù nhieàu loaïi y phuïc, chuoãi ngoïc, traøng

hoa, thöùc aên, nhaïc khí haï xuoáng, vöøa taàm tay löïa choïn, nhieàu khoâng keå xieát. Caùc thieân nöõ vaøo trong vöôøn naøy, chöa töøng thaáy ñöôïc caûnh töôïng nhö theá, nhôø nghieäp löïc quen, raïch roøi phaân minh, nhôù laïi chuyeän kieáp tröôùc, roõ raøng nhö xem chæ tay. Do thaáy caùc thieân nöõ meâ ñaém vaät saéc, chaùnh nieäm giaùc trí naøy lieàn bieán maát. Ñaõ maát khaû naêng nhôù laïi tieàn kieáp, laïi coøn tieâm nhieãm thò duïc hieän taïi, caùc thieân nöõ chæ coøn buoâng lôøi: “ÔÛ ñaây ñeàu laø thieân nöõ ngoïc ngaø, thieân nöõ ngoïc ngaø! Ñaáy goïi laø bò aùi duïc troùi buoäc”.

Luaän Thuaän Chaùnh Lyù noùi: “Chö Thieân khi môùi ra ñôøi, thaân löôïng ra sao? Theá naøy, chö Thieân coõi Luïc duïc, khi sô sinh, lôùn baèng treû con töø hai, boán, naêm, saùu, baûy, taùm, chín, möôøi tuoåi. Sinh xong, thaân löôïng nhanh choùng troøn tròa ñaày ñaën. Thieân chuùng ôû Trôøi saéc giôùi, khi sô sinh, thaân löôïng troøn tròa, ñuû caû aùo trôøi ñep ñeõ. Taát caû chö Thieân ñeàu noùi tieáng Thaùnh, vì tieáng aáy gioáng tieáng ôû Trung AÁn, nhöng chö Thieân khoâng caàn hoïc vaãn thoâng hieåu ngoân töø”.

***Thöù naêm:*** PHAÀN GIÔÙI LÖÔÏNG

Theo kinh Laäp Theá noùi: “Döôùi chaân nuùi Tu-di laø choã ôû cuûa chö Thieân. Coù ba caáp khaùc nhau: caáp thöù nhaát, ngang doïc baèng nhau, roäng saùu möôi do tuaàn. Caáp thöù hai, ngang doïc baèng nhau, roäng boán möôi do tuaàn. Caáp cao nhaát, ngang doïc baèng nhau, roäng hai möôi do tuaàn. Moãi caáp ñeàu coù baûy lôùp töôøng raøo chung quanh. Thaäm chí coù ñuû caùc loaïi chim, moãi loaøi ñeàu caát tieáng haùt tuyeät dieäu, khoâng thieáu aâm höôûng naøo. Trong ba caáp naøy ñeàu coù Daï-xoa cö truù. Giöõa chöøng nuùi Tu-di, cao boán vaïn hai ngaøn do tuaàn, coù cung ñieän do Töù thieân vöông cö truù. Treân ñænh nuùi Tu-di coù cung ñieän cuûa Trôøi Tam thaäp tam, do Ñeá-thích cö truù. Treân Trôøi Tam thaäp tam moät ñoãi (khoaûng caùch giöõa chöøng ñeán ñænh nuùi Tu- di), coù Trôøi Daï ma. Laïi theâm moät ñoãi nöõa, coù Trôøi Ñaâu suaát. Laïi theâm moät ñoãi nöõa, coù Trôøi Hoùa laïc. Laïi theâm moät ñoãi nöõa, coù Trôøi Tha hoùa töï taïi. Treân Trôøi Tha hoùa töï taïi, laïi theâm moät ñoãi nöõa coù Trôøi Phaïm thaân. Trong khoaûng phía döôùi cuûa Trôøi naày, coù cung ñieän cuûa Ba tuaàn La ma. Treân Trôøi Phaïm thaân moät ñoãi, coù Trôøi Quang AÂm. Treân Trôøi Quang AÂm moät ñoãi nöõa thì coù Trôøi Bieán tònh. Treân Trôøi Bieán tònh moät ñoãi thì coù Trôøi Quaûng quaû. Treân Trôøi Quaûng quaû moät ñoãi thì coù Trôøi Baát thoâ. Döôùi khoaûng Trôøi Baát thoâ naøy, ñaëc bieät coù cung ñieän do chö Thieân cö truù, teân laø chuùng sinh voâ töôûng. Treân Trôøi Baát thoâ moät ñoãi thì coù Trôøi Baát phieàn. Treân Trôøi Baát phieàn moät ñoãi thì coù Trôøi Thieän kieán. Treân Trôøi Thieän kieán moät ñoãi thì coù Trôøi Thieän hieän. Treân Trôøi Thieän hieän moät ñoãi thì

coù cung ñieän cuûa Trôøi A ca nò tra. Treân Trôøi A ca nò tra, laïi coù caùc Trôøi khaùc teân laø Voâ bieân khoâng xöù, Voâ bieân thöùc xöù, Voâ sôû höõu xöù, Phi töôûng phi phi töôûng xöù. Treân ñaây laø ñeàu noùi teân choã cö truù cuûa chö Thieân. Chöù Thieân cö truù trong giôùi phaän naøy. Nhö ñi laïi, sinh dieät khaép moïi bieân giôùi ôû ñaáy. Taát caû chö Thieân ñeàu sinh, giaø, beänh, cheát, ñoïa laïc vaøo trong ñoù, khoâng vöôït ra ngoaøi. Nhö theá, goïi laø theá giôùi Ta baø. Voâ löôïng theá giôùi khaép möôøi phöông cuõng ñeàu nhö theá”.

Luaän Laäp Theá A-tyø-ñaøm noùi: “Töø Dieâm-phuø-ñeà xuoáng hai vaïn do tuaàn laø ñòa nguïc Voâ giaùn. Töø Dieâm-phuø-ñeà xuoáng moät vaïn do tuaàn laø ñòa nguïc cuûa Trôøi Dieäm ma. Giöõa hai ñòa nguïc naøy laø caùc ñòa nguïc khaùc (cuõng coù choã xa gaàn, nhöng luaän naøy khoâng noùi ñeán). Töø Dieâm-phuø-ñeà trôû leân boán vaïn do tuaàn laø choã cö truù cuûa Töù thieân vöông; trôû leân taùm vaïn do tuaàn laø choã cö truù cuûa Trôøi Tam thaäp tam. Töø ñaây trôû leân möôøi saùu vaïn do tuaàn laø choã cö truù cuûa Trôøi Daï ma. Töø ñaây trôû leân ba öùc hai vaïn do tuaàn laø choã cö truù cuûa Trôøi Ñaâu suaát ñaø. Töø ñaây trôû leân saùu öùc boán vaïn do tuaàn laø choã cö truù cuûa Trôøi Hoùa laïc. Töø ñaây trôû leân möôøi hai öùc taùm vaïn do tuaàn laø choã cö truù cuûa Trôøi Tha hoùa töï taïi.

Coù Tyø-kheo hoûi Phaät: “Baïch ñöùc Theá-toân, töø Dieâm-phuø-ñeà ñeán Phaïm xöù, gaàn xa bao nhieâu?”. Phaät baûo: “Naøy, Tyø-kheo, töø Dieâm-phuø- ñeà ñeán Phaïm xöù raát xa, raát cao. Thí duï nhö vaøo Raèm thaùng chín, luùc traêng troøn, neáu coù ngöôøi taïi Phaïm xöù, phoùng moät khoái ñaù vuoâng vöùc moät traêm tröôïng xuoáng haï giôùi, nöõa chöøng khoâng bò caûn trôû, thì ñeán Raèm thaùng chín traêng troøn naêm sau, môùi rôi xuoáng ñuïng Dieâm-phuø-ñeà. Töø Dieâm-phuø-ñeà ñeán Trôøi Voâ löôïng quang laïi xa moät ñoãi nhö theá. Töø Trôøi Voâ löôïng quang ñeán Trôøi Bieán thaéng quang laïi xa moät ñoãi nhö theá. Töø Trôøi Bieán thaéng quang ñeán Trôøi Thieåu tònh laïi xa moät ñoãi nhö theá. Töø Trôøi Thieåu tònh ñeán Trôøi Voâ löôïng tònh laïi xa moät ñoãi nhö theá. Töø Trôøi Voâ löôïng tònh ñeán Trôøi Bieán tònh laïi xa moät ñoãi nhö theá. Töø Trôøi Bieán tònh ñeán Trôøi Voâ vaân laïi xa moät ñoãi nhö theá. Töø Trôøi Voâ vaân ñeán Trôøi Phöôùc sinh laïi xa moät ñoãi nhö theá. Töø Trôøi Phöôùc ñeán Trôøi Quaûng quaû laïi xa moät ñoãi nhö theá. Töø Trôøi Quaûng quaû ñeán Trôøi Voâ töôûng laïi xa moät ñoãi nhö theá. Töø Trôøi Voâ töôûng ñeán Trôøi Thieän hieän laïi xa moät ñoãi nhö theá. Töø Trôøi Thieän hieän ñeán Trôøi Thieän kieán laïi xa moät ñoãi nhö theá. Töø Trôøi Thieän kieán ñeán Trôøi Baát phieàn laïi xa moät ñoãi nhö theá. Töø Trôøi Baát phieàn ñeán Trôøi Baát thieâu laïi xa moät ñoãi nhö theá. Töø Trôøi Baát thieâu ñeán Trôøi A ca nò tra laïi xa moät ñoãi nhö theá. Phaät beøn noùi keä raèng:

*“Töø A ca nò tra*

*Ñeán ñaát Dieâm-phuø-ñeà,*

SOÁ 2122 - PHAÙP UYEÅN CHAÂU LAÂM, Quyeån 1 58

*Buoâng taûng ñaù nuùi lôùn. Heát saùu vaïn naêm ngaøn*

*Naêm traêm ba möôi laêm naêm, Giöõa ñoù khoâng ngaên chaän, Môùi ñeán Dieâm-phuø-ñeà”.*

Luaän Trí Ñoä noùi: “Thí duï nhö töø ranh giôùi ñaàu tieân cuûa saéc giôùi, buoâng moät taûng ñaù vuoâng vöùc moät tröôïng thì traûi qua moät vaïn taùm ngaøn ba traêm taùm möôi ba naêm môùi rôi xuoáng tôùi maët ñaát”.

■